TANKHEPALLO OTSKIK ATAKI P. MOCKB.

Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter

NEW YORK, FRIDAY, OCTOBER 16, 1942.

НЬЮ НОРК, ПЯТНИЦА, 16 ОКТЯВРЯ 1942 ГОЛА

RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

LEHA 3 CEHTA — PRICE 3 CENTS

за Гвадалканал разростается

ентом и выйдя к яшим его репорте-Виллки передал им

шингтон, 14 октя-

олько что докладывал енту о поручениях. ые он просил меня нить для него, когда равился к свое кругое путешествие.

вам известно, я отися с тремя главными

трировать нашим со ся единство по вопро елях победы в этой Это была моя собая илея. Никто меня о хорошо я это слевам придется спрофициальных лиц, нарепортеров четыри отдельных стран. Второй целью моей и было — выполнеекоторых вещей для дента. Что это за веестественно, является фиденциальным, поу это касается меня, являет Комитет. оторых из них я уже дывал ему еще во моего пребывания ницей. О других я о что сделал свой до-

Гретье задание, котосебе поставил, было, ньку это окажется воз ым, узнать для себя американского нароносительно этой войкак ее можно вы-- выиграть быстро, можно было быстро ься к нашим обычзанятиям, и выиграть о, дабы мир, который

дует за ней, сохранялзнал многое. Кое-что ров. сообщал из Каира, осквы и из Чунцина. до больше я хочу лировать и изложить менной форме до тооме меня ожидает самолет. меня обратно в Нью откуда я начал свое ествие. Я намерен уде несколько дней отдыиндиане, а затем я льно четких докламериканскому народу.

чтобы работе над тщательных. это на личном опыапрячь свои мускулы для достижения я. До того, как я воз к работе — к сво- эту войну и выиграть мир. арому занятию — я юсь сделать честный монм согражданам, всем нам предстоого, чтобы выиграть скими корреспондентами.

«КНИГА АМЕРИКАНСКО-СОВЕТСКОЙ

канскую общественность де союзника. монстрировать свою дружбу с Советским Союзом пу гем посылки приветствий «нашему доблестному союз нику по случаю 25-летия Советской Власти».

В воззвании далее говорится, что приветствия эти Первой целью было явятся подтверждением по литики правительства полпротив общего врага.

Мы верим, что каждый родов мира. американский патриот, при «Американский народ при свое имя в Книгу Американ дие победы. ско-Советской Дружбы, за- «Каждый из нас, вписы-

рится:

Комитет Американско-Со Социалистической Респуб- ненных Наций и сотрудни ветских Взаимоотношений лики американский народ с честву в деле построения тается. опубликовал воззвание, в радостью приветствует наш справедливого мирового по котором призывает амери- великий братский народ и рядка и прочного мира».

> «Ваше 7-ое ноября и наше 4-ое июля являются ве- ки для вписания имен. Ярлыки хами на пути к свободе че эти будут включены в книгу, коловечества, причем значи- торая будет переплетена не ноз мость этих дат еще более же 28 октября и доставлена в усилилась, поскольку мы Москву к 8 ноября. сражаемся вместе в народной войне за свободу всех наций.

«Приветствуем советских ветским Союзом, и будут вождей с их достижением посланы Председателю Со- в построении об'единенновета Народных Комиссаров го народа, который ценою И. Сталину. В них также бу неисчислимых жертв сделал мужеством и мастерством, щей борьбы против фанцист заместителей Наркома Оборон з проявленными нашими бое- ских держав и завоевал Сталина. Это — генерал-полковвыми товарищами в борьбе бессмертную признатель- ник Василевский и начальник ность демократических на- Политического Управления РККА

что надежды ветствует исторические шавсех, сражающихся за де- ги нашего правительства, ятся на знаменах Советской дружбу между нашими обе ляется секретарем Московского России, пожелает занести ими странами в мощное ору областного комитета ВКП (б) и 33 японских самолета.

вающий свое имя в Книгу обращении Комитета к Американско - Советской неполным генералам Красной Ар-СССР, между прочим, гово Дружбы, обещает способ- мии Советом Народных Комисса-«В 25-ую годовщину ос-плению этой дружбы, спо-звания. нования Союза Советской собствовать победе Об'еди-

ВООРУЖЕННОЕ ВОССТАНИЕ КРЕСТЬЯН В ХОРВАТИИ

БЕРН, Швейцария. — В Хор-погославские партизаны. ватии царит полный хаос.

срестьянской партии, открыто вы сяцев на Балканах было убито лекшее за собой британские ре-Павелича, арестовавшего Мачека ских солдат. 5 других крестьянских лиде-

оошо вооруженных крестьян вы- цев навести «порядок». ступили против усташей, войск, организованных Павеличем по ти место крушение 46 поездов. к сделаю доклад. На пу итальянских черных рубашек.

против которых успешно борятся нового кабинета.

ПРЕЗИДЕНТ РЕГУЛИРУЕТ

POMMEND B EINITE КАИР. — Американские я сам считаю важ- бомбовозы сделали два пря из вещей, которые мых попадания в крупный сделать — над при- грузовой пароход в гавани Представителей Тобрука.

БЕРЛИН. Радио сообо времени для этого ходившийся в Берлине, воз плату и ставки в отелях и уется, я не знаю. Я вратился на свой пост главпотому что я обна нокомандующего в Египте РИМ. — Об'явлено о гибели

что многие из нас, на египетском фронте итальяная общественных дол ского генерала Александро Проых лиц, должны бу- дьери, командовавшего одной из фашистских дивизий.

ВЕНДЕЛЛ Л. ВИЛЛКИ».

Верен В этой новой него номера газеты напечатано На второй странице сегодняшпредсто-

вашингтон. билль, который уполномочит президента Рузвельта щило, что тен. Роммель, на- регулировать квартирную КО ДНЮ Партизан а меблированные комнаты

В АНГЛИЙСКОМ ПРОЛИВЕ ПОТОПЛЕН НЕМЕЦКИЙ

ЛОНДОН. — В Английском проливе легкими мор скими силами потоплено не грузовое судно, имевшее сильную охрану. Два судна из состава эскорта были сильно повреж дены. В другом бою были потоплены миноуловитель и торпедный катер против-

В конторах многих профсоюзов имеются соответствующие ярлы-

НАЗНАЧЕНЫ ЗАМЕСТИТЕЛИ НАРКОМА ОБОРОНЫ

МОСКВА, 15 октября. -- Совет Народных Комиссаров сооб-Щербаков.

кандидатом в члены Политоюро

ПРЕССИЙ: В ОТНОШЕНИИ ВОЕННО-ПЛЕННЫХ

ЛОНДОН (ОНА). — Решение германского военного командова-Итальянское командование со- ния заковать в кандалы часть мания возьмет контроль над Хор- кости, полагают в Лондоне. Эта и скрытый смысл. Вероятнее все В Хорватии в сентябре имело го, она означает попытку от- ми и броненосцем. влечь общественное внимание в Восстание хорватских крестьян общило об отставке правитель- го порядка и занять его искусст- выше. усложнило положение сил оси, ства Павелича и о назначении венно созданными инцидентами. Распространяемая в Германии ле обращении с немецкими пленными в союзных странах должна войск. также запугать немцев представ Дом лением о том, что их ожидает, в обсуждает случае проигрыша войны.

Внимание!

Амер.-Русский Комитет Мед. Помощи СССР убедительно просит группы и Райкомы, взяв шие билеты на День Пар тизан (18 октября), верты в контору Комитета: 18-летних. 55 Вест 42-я ул. — не позже 5 час. дня в субботу, 17 октября.

ными.

НА ОСТРОВ ПРИБЫЛИ ЯПОНСКИЕ И АМЕРИКАНСКИЕ ПОДКРЕПЛЕНИЯ

Повреждено 7 японских судов и уничтожено 33 самолета

ВАШИНГТОН. — Битва за Гвадалканал разрос-

Японские наземные силы на острове, получив подкрепления, пытаются отбить важный аэродром.

В течение недель японцы безуспешно пытались бомбить аэродром, причем они понесли большие потери са-

Новые операции предприняты с помощью военных кораблей, бомбардировавших пристани и аэродром, находящиеся в руках войск американской морской пехоты. Кроме того, в среду японцам также удалось высадить свежие войска на Гвадалканале, в водах которого действует американская эскадра из крейсеров и миноносцев.

Десант состоялся на севере острова, где сосредоточены японские войска. Полагают, что также была додет выражено восхищение эпический вклад в дело об- щает о назначении двух новых ставлена артиллерия, которой у японцев раньше не было. Ожидается, что произойдет решительный бой за

обладание аэродромом.

ВАШИНГТОН. — Авиабомбами и снарядами из береговой артиллерии на Гвадалканале повреждены были Александр Щербаков занимает японский броненосец и 6 других судов. В один транстакже пост директора Советского порт было сделано три попадания авиабомбами, а најдом: мократию и свободу, поко цель которых — сковать Информационного Бюро и он яв- двух других транспортах были причинены пожары.

Американскими летчиками также было уничтожено

Морское министерство сообщило, что в воды Гвамосква, 15 октября. — 29 далканала прибыли крупные единицы японского флота Ген. Вейк назначен броненосцы и авианосцы.

Американские Летающие Крепости бомбили японствовать дальнейшему укре ров присвоены более высокие ские базы на Соломоновых островах, повредили суда и повредили неприятельские самолеты на земле.

Атака японцев на американские позиции на Гвадал-ПРИЧИНА НЕМЕЦКИХ РЕ- канале возобновились 13 октября, когда они дважды бомбили аэродром.

Ночью 13 октября американские вспомогательные суда высадили подкрепления на Гвадалканале и благополучно отошли к своим базам, несмотря на действия японской авиации.

14 октября японцы атаковали двумя группами бом-Д-р Владимир Мачек, лидер общило, что за последние 10 ме- британских военно-пленных, пов бовозов, охранявшимися истребителями. Первой группе из 25 бомбовозов не было оказано сопротивления. Во тупил против ставленника оси— 4,389 и ранено 4,490 ятальян- прессии в отношении к немецким время второй атаки американские самолеты сбили 9 из военно-пленным, не является про 15 японских бомбовозов и уничтожили 4 истребителя. Из Турции сообщают, что Гер- стым взрывом варварской жесто- Американцы в этом бою потеряли один самолет.

Японские подкрепления начали высаживаться на В ответ на аресты 4,000 хо- ватией в виду неумения итальян мера имеет свой глубокий, хотя Гвадалканале 15 октября на рассвете.

Их транспорты охранялись миноносцами, крейсера-

Во время десанта американские летчики повредили Берлинское радио на-днях со- Германии от проблем внутренне- три транспорта и броненосец, о котором упоминается

> ВАШИНГТОН. — Военный министр Стимсон сообгенда о якобы «нечеловеческом» щил, что сражающаяся на Гвадалканале морская пехота получила подкрепления в виде регулярных наземных

Крупные армейские наземные и воздушные силы теперь имеются в Новой Зеландии, Новой Каледонии и на ются лишь прикрытием отхода части войск. Оторваться других островах, сказал Стимсон.

КОМИССИЯ ОДОБРИЛА БИЛЛЬ О ПРИЗЫВЕ 18-ЛЕТНИХ

ВАШИНГТОН. — Комиссия по военным делам Дома! нуть непроданные биле- Представителей единодушно одобрила билль о призыве ным ударом.

ВАШИНГТОН. — Вчера неделе. гродолжалось обсуждение Директор призыва тен. Невозвращенные к ука билля о снижении призыв- Хэрши сказал: «Даже если занному сроку билеты ного возраста в комиссиях билль и призыве 18-летних будут считаться продан- по военным делам Сената и будет принят быстро, в но-Дома Представителей.

Маргарита КОНЕНКОВА сом ожидается на будущей не имеющих детей».

ябре все же будут призва-Принятие билля Конгрес- ны около 100,000 женатых,

МОСКВА, 15 октября. — В районе Сталинграда происходили операции небольного масштаба. Все немецкие атаки были отражены. Немпы вновь понесли потери на подступах к северному заводскому району Сталин-

«Красная Звезда» пишет, что захватчики сосредоточили значительные силы в попытке занять этот район.

Здесь во время отражения немецких атак были уничтожены части двух пехотных батальонов.

К северо-западу от Сталинграда было перебито 300

В районе Моздока было перебито 400 немцев. Огнем советских кораблей уничтожено было два неприятельских поезда, груженных огнеприпасами, к

юго-востоку от Новороссийска. За два дня на Ленинградском фронте было перебито 300 немцев. Советские артиллеристы и минометчики разрушили 12 немецких блокгаузов и привели к молчанию 4 артиллерийских батареи.

Сообщения Советского Информационного Бюро

емен на фронте не было.

же около батальона немец- вок и другой техники. кой пехоты.

пинграда происходили бои дия, 8 минометов, 20 пулеметов и несколько грузови ков с припасами. 22 снайпера одной нашей части за 4 дней убили 323 немца.

В районе Моздока краоколо роты неприятельской пехоты. Наша артиллерия вывела из строя 6 танков,

МОСКВА, 14 октября. — 4 орудия и около 60 грузо В ночь на 14 октября пе- виков с неприятельской пехотой и припасами.

К юго-востоку от Ново-В районе Сталинграда российска превосходные си наши войска закрепились лы противника проникли в на захваченных ими пози- тыл наших частей. Красноциях и на некоторых участ армейцы контратаковали, ках вели артиллерийскую отрезали немцев от их глав ных сил и используя выи минометную перестрелку годные позиции, уничтожи ли около 400 гитлеровцев. Наша артиллерия уничто Нами было захвачено 15 кила 2 орудия, 7 миноме- минометов, 5 противотанкогов и 11 грузовиков, а так-вых ружей, много винто-

Отряд наших моряков вы К северо-западу от Ста- садился с моторных катеров на занятом противнииестного значения. Наши ком побережьи Черного моганкисты уничтожили око- ря. Моряки атаковали эс-10 300 гитлеровцев, 4 ору- кадрон немецкой кавалерии в населенном пункте и уничтожили врага. Они взорвали склад боеприпасов, уничтожили радиостанцию, захватили штабные документы и вернусноармейцы уничтож и л и лись на свою базу без по-

(Окончание на 4-й стр.)

лом немцев под Сталингра-

Смещен начальник гене-

ВЫМ главнокомандующим на Кавказском фронте;

Главнокомандующий Стаинградским фронтом фон-

О смещении Бока уже сообщалось раньше, но теперь выяснилось, что это имело место еще в июле, за три недели до начала штурма Сталинграда. Это указывает на то, что все наступление, начавшееся 5 июля, слишком поздно затяну-

Также смещен главнокоиандующий Ленинградским рронтом фон-Лээб и на его

иесто назначен Кюхлер. цев разделить свои главные летом.

Сооб- силы, которые теперь сощают о больших переме- средоточены на Сталинград нах в германском командо- ском и Кавказском фронвачии, вызванных прова- тах, причем они не в состо янии вести активные опера ции на обоих фронтах одновременно. По мнению нерального штаба ген. Франц которых экспертов, немцы Хальдер. По сведениям, на даже не располагают доста его место назначен генерал точными силами для наступления на одном из фрон-

Один видный эксперт сказал:

«Агония германской армии началась, но это будет бок заменен тен. Хотом и длинная агония, по крайней мере, 12 месяцев, ибо немцы располагают значительными ресурсами».

Немцы были до того уве рены в быстром занятии Сталинграда. взявшие Севастополь, были переброшены к Ленинграду, чтобы начать штурм го рода, как только падет Сталинград.

Немцы теперь пытаются упорядочить как тыл, так и фронт, чтобы как-нибудь перетянуть через зиму и попробовать предпри-Задержка вынудила нем- нять новое наступление будущим

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

оина за 14 октября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ВОСЬМИДЕСЯТЫЙ)

В Сталинграде немцы продолжают вести сравнительно слабые атаки, которые, весьма возможно, являот энергичного и предприимчивого противника всегда бывает весьма трудно и сделать это без ряда контратак почти невозможно, в особенности в условиях уличных боев, где противник может следовать за отступающим буквально на плечах.

Однако, это только предположение. Весьма возможно, что немцы еще раз попытаются возобновить общий штурм города, ибо провал наступления для них явился бы слишком тяжелым моральным и чисто воен-

Если они не возьмут Сталинград, то углубляться на Кавказ для них очень опасно. В связи с их дальнейшими планами интересно отметить, что они сейчас усиленно бомбят грозненские нефтепромысла. Есть основания думать, что если бы они надеялись захватить их этой осенью, то они едва ли старались бы их разрушить с воздуха.

(Окончание на 4-ой странице)

РУССКИИ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY Telephone: GRamercy 5-7595-7596

подписная цена:

Мексики и т. д. (С-воскр. ном.) | (Без воскр. ном.)

На год — \$2.50 | На 3 мес. — .65 | На год — \$3.00 На 6 мес. — 1.25 | На 1 мес. — .25 | На 6 мес. — 1.50

и Советского Союза: (С воскр. ном.) На 1 мес. — .95 На 1 мес. — .75 На 1 мес. — 1.20 На 1 мес. — 1.00 На воскресный номер только: На воскресный номер только:



Из дальних странствований так как это его заявление устрапечати после того, нак он виделпредставил ему свой доклад.

Взгляды Виллки на самые животрепещущие вопросы, связанные с войной, известны нашим читателям по его речам и выступлениям во время его путешествия. В теперешней беседе с журналистами он подтвердил в сущвоенными специалистами.

Это крайне важно отметить, Что и требовалось доказать.

возвратясь домой, Вендел Вилл- няет всякие разговоры и всю арни беседовал с представителями гументацию о том, что вопрос о втором фронте должен де решаться с Президентом Рузвельтом и ся исключительно «специалистав полуторачасовом свидании ми по военному делу», и что невоенные, будто бы, должны воздерживаться от обсуждений и суждений по этому поводу.

что и военные специалисты долж- бо из моих действий или заны учитывать общественное мне- явлений во время моего прение, и считаться с таковым.

Среди целого ряда интересных ности все то, что он говорил и и важных заявлений Виллки (на ранее, до своего возвращения до- которых в данный момент мы не мой. Виллки заявил, что он убеж- можем останавливаться) достойно ден в необходимости скорейше- также внимания его указание на го создания второго фронта. Со- то, что Президент Рузвельт сказдание такого фронта он считает зал ему, что слухи и сообщения, «осуществимым и возможным». что Президент будто бы критико-Такое убеждение у него созда- вал заграничные выступления лось на основании всего того, Виллки, не соответствуют дейстчто он лично видел в странах, вительности. Это значит, что и ведущих активную борьбу против Президент Рузвельт в основе согитлеровщины, а также на осно- глашается с заявлениями Виллки вании его бесед с наилучшими о необходимости скорейшего создания второго фронта.

Жизнь внесет

зиция С'езда Американской Феде- профсоюзами необходимым усло- какой ценой мы выиграем укреплению демократии, об рации Труда отличается большой вием успешной борьбы против эту войну. Я не имею в виду легчится борьба миллионов непоследовательностью.

просу международного единства ронить столь жизненный вопрос. И человеческих ценностях. профсоюзного движения, С'езд Международная солидарность тру- Важнейшим вопросом для ных таких как химик д-р воздает должное «великолепному да должна быть и будет осуществиладу» в дело борьбы с фашиз- влена. мом и «поразительной стойоксти и решимости» рабочих Советско- и в отношения Американской фе- вопросом является, какова героев подобных моряку

Федерации Труда хорошо извест- АФТ. но, что советские рабочие пуще | Ссылаясь на несуществующее сказал он. «Я беседовал с нанесенные варварскими по- ха» воспрещаются религиозные исходить на польском языке, ко- териймости. Поэтому, если условсего хотели бы, чтобы хорошие ограничение свободы советских ними в Египте, на Ближнем томками линчевателей. чувства подтверждены были де- профсоюзов, как на причину от- Востоке и в России, я также рия профсоюзам Советского Сою- ми сотрудничества, С'езд не по- ми в Соединенных Штатах и ры и беднейшие белые жи- немцами было воспрещены одним за или, по крайней мере, шагом желал устранить подлинное нарук достижению взаимопонимания шение демократии в собственных в ходе общения с представителя- рядах Американской Федерации ми советских рабочих да и с са- Труда. Непоследовательность мими советскими рабочими пу- только кажущаяся. На самом детем поездок в Советский Союз, ле одна и та же причина об'яснянак это делают представители ет оба акта С'езда Федерации. английских профсоюзов.

Жизнь внесет свои поправки в тые предрассудки и страхи. решения С'езда АФТ. Уже и те- Их необходимо преодолеть во перь значительные массы рядо- имя торжества дела об'единенных вых членов Федерации считают свободолюбивых демократических осуществление непосредственного народов.

фашизма. Отрицательное реше- денежные издержки, я имею людей за право на образо-В резолюции, посвященной во- ние С'езда не в состоянии похо-

го Союза и Китая, но одновре- дерации Труда к негритянским будет наша позиция, какого Дори Миллеру, сколько веменно отверг рекомендацию анг- рабочим. И в данном вопросе од- рода мир можем мы создать ликих певцов и артистов лийских профсоюзов об устано- не лишь провозглашение сочувст- по окончании войны. Этим подобных Полю Робсону и влении непосредственной связи с вия стремлениям негритянских я имею в виду такой мир, в Мэри Андерсон приобрела профсоюзами Советского Союза рабочих к равноправию не достапутем участия делегатов Амери- точно. С'езд Федерации отверг канской Федерации Труда в Анг- конкретные предложения об отло-Советском Профсоюзном Ко- мене дискриминации по отношению к негритянским рабочим, су- дента, которую дала печать. Да, они придали бы но-Руководителям Американской ществующей в ряде профсоюзов

Этой причиной являются неизжи-

ЛАРГО КАБАЛЬЕРО

бывший испанский премьер-ми- то». Она заявила, что вищийские нистр эпохи гражданской войны власти относятся к ее отцу с ки стали важным фактором вой- ленных около Атлантического продуктов, чтобы накормить Англии. Возможности судострои- японских судостроительных воен Дарго Кабальеро находится сей- «большим вниманием», но дер- ны за истощение японского па- побережья США с 1 января, 70.000.000 своего населения и тельства в Японии ограничены ных доков. час в неоккупированной Франции жат его под строгим полицей- роходства. Власти думают, что в причем также ногибло до полдю- не имеет достаточно сырья, что небольшим производством стали, Американская подводная вой- Виши и не может добиться разрешения ским надзором.

сколькими сотнями испанских бе по неизвестным причинам.

Дочь бывшего испанского пре- обращался в вишийскому прави- Американскими подводными ства в Атлантическом океане, хо прочего, Япония импортирует же тонн. Потери, нанесенные амери американский подводный флот. мьера, сеньора Изабела Ларго де тельству с просьбой разрешить додками к 7 марту текущего го- ти еще серьезны, все же за по- дезо, уголь, нефть, хлопок, кау- канскими подводными додками Поэтому, в конечном итоге аме- да было потоидено 21 японский следнее время сокращаются. Менденез, прибыла на прошлой ему выехать в Мексику, но каж- да было потоилено 21 японский следнее время сокращаются. По- чук, рис, рыбу и ишеницу. Япон превысили масштабы замены и риканские подводные лодки сынеделе в Мексику, вместе с не- дый раз его просьба отклонялась пароход, к- 7 июня было потоп- тери японского судоходства ра- ские армии, разбросанные от действия американских аэропла- грают решающую роль в победе

Венделл Виллки принял пред зался за создание второго сии». Для Соединенных Штатов, Кубы, Для города Нью Иорна, Канады ставителей печати в Белом фронта после моих бесед с Виллки заявил, что не чи 12 февраля он рекомендо на вашингтонском аэродро- ное суждение». ме. Он прибыл на 4-моторном армейском бомбовозе, на котором пропутешествовал 31,000 миль.

Виллки заявил репортерам, что в результате своих беными специалистами в различных странах мира, он при шел к заключению, что вто-

«Президент сказал мне,»ваявил Виллки представителям печати, «что всякие сообщения о том, что он кри-Виллки правильно утверждает, тиковал меня или какое либывания заграницей, совершенно нелепы.»

Эти «действия и заявления» включали его призыв из Москвы о создании второго фронта и предостережение, что «следующей весной может оказаться слишком поздно.

«Я полагаю, — продолжал Виллки, — «что эффективной делает демократию воздействие общественного мне ния на ее вождей. Я не думаю, что военные люди являются более святыми и непогрешными, чем всякие дру гие чины. Общественное мне ние может оказать ценное воздействие и на них».

,В ответ на вопрос репор-

«Я уверен, что мы выиграем войну, но возникает дру-В двух важных вопросах по- сотрудничества с советскими гой вопрос. Меня беспокоит, в вилу стоимость в жизнях вание, за право на труд.

лишь ту версию слов Прези- дельческого периода.

людьми во всем мире», -

Доме, где он сделал доклад ними. Я полагаю, что могу спрашивал Президента, что, вал установить единоначалие Президенту. Беседа его с сказать, что получил значи- собственно, было им сказано командования вооруженных Президентом продолжалась тельный опыт в учете веско- в беседе с корреспондентами сил США. Он рекомендовал 90 минут. Виллки прибыл в сти мнений технических спе- на прошлой неделе. Один из на этот пост генерала Мак

> Виллки указал, что больправительств не

«Что им приходится делать», - сказал он, «это высед с известнейшими воен- слушивать суждение своих экспертов, а затем выносить Виллки заявил, что о втором рые военные эксперты согла свои решения.»

рой фронт и осуществим, и ся о Советском Союзе, и тал возможным говорить о вооруженных сил. Он скавая свои слова, сказал:

«По моему мнению, Герма- Виллки начал свое обсу- веком.»

ВАШИНГТОН, 14 октября. Великобритании. Я выска- ния никогда не победит Рос ждение войны напоминанием

Белый Дом через полтора циалистов, и к этому учету корреспондентов спросил Артура. часа после посадки самолета я применил свое собствен- Виллки, по собственному ли «Некоторые из военных

почину Президент Рузвельт людей вам тогда говорили заявил, что ни разу не кри- что никто из невоенных не шинство вождей мировых тиковал своего неофициаль- должен делать рекомендаявляются ного посла. Виллки ответил: ций касательно военных

«Была беседа двух лю- дел». дей; я этого вопроса не по-

Президентом.

репортерам, что в своей ре-

В настоящее время, сказал Виллки, американская об-В ответ на другой вопрос, щественность и даже некото фронте он с Президентом не шаются с этой рекомендаци Его попросили высказать- беседовал. Он также не счи-ей о едином вожде наших Виллки тщательно взвеши- содержании своей беседы с зал, что все еще считает Мак Артура «подходящим чело-

Юг должен быть завоеван демократией

вел билль об отмене нало-любивые американцы. гов на озбирателей в вось-252 голоса, против 84.

252 представителя голосовали в духе демократиче ских традиций Америки. Они за то, чтобы дать право голоса миллионам людей, которых заставляли молчать. Они голосовали тера, Виллки сделал еще од- за то, чтобы освободить но чрезвычайно важное за- огромные резервы человеческой энергии, необходимой демократии.

> Это означает, что новые миллионы приложат руки к

Сколько негритянских уче меня является, как скоро и Картер, награжденный знакакой ценой в человеческих ком отличия Президентом Жизнь также внесет поправку ценностях. Другим важным Рузвельтом; сколько новых котором я заинтеерсован». бы Америка, если бы пол-Виллки сказал, что, буду- ностью были уничтожены чи заграницей, он слышал остатки бесправия рабовла-

> «Я беседовал с военными вый свет и теплоту солнцу, которое теперь жжет раны,

лом, выражением полного дове- каза от непосредственного с ни- беседовал с военными людь- телей желают не только нег- ми. (Браки между поляками и причастия.

Дом Представителей про-тели Юга, но и все свободо- ет, что проведение билля

Возьмемся же за работу нию «демократии». ми южных штатах. За отме для того, чтобы четыре свону налогов было подано боды Атлантической Хартии были осуществлены на нашем американском Юге.

Если они будут проводить ся на Юге, то они будут рати на Севере.

Южные бурбоны проявлят величайшую наглость.

Конгрессмен Гэттон Сомерс из Тексаса (одного из штатов, где существует налог на избирателей) заявля-подлинной демократией.

Да, если демократией счигать право южных бурбонов линчевать негров, зажимать им рот, недопускать их к ступа к квалифицированному труду, то такая «демо- газеты Вильяма Миллера: кратия» осуждена на гибель ИНЖЕНЕР АКРОТОРК КО. там, где побеждают свобода БЫЛ ЧЛЕНОМ СЕРЕБРЯНЫХ и равноправие.

Юг должен быть завоеван

ЦЮРИХ (ОНА). — Глава не- из предыдущих постановлений). мецкой политической полиции «Гестано» Генрих Гиммлер пред' религии и подготовка к причаявил перманентному органу гер- стию (конфирмация) детей польманской католической церкви (т. ских рабочих в пределах староназ. Фульдской конференции) го Райха. ультимативные требования, касающиеся взаимоотношений католи ческой церкви и католического населения покоренных стран на востоке или выходцев из этих стран. Требования эти касаются в особенности контакта с польскими рабочими в Райхе.

Гиммлеровский ультиматум со стоит из шести пунктов, а имен-

Отмены налога на избира- поляками и другими иностранца- мул коллективного разрешения и жения потребуют этого, им мо-

ется посещение церквей каждое тиллерийского отдела в связи первое воскресенье каждого ме- его раобтой в качестве инженесяца. Для них должны служить- ра. Он также часто общается ся отдельные мессы и доступ в церкви разрешается им только между десятью и двенадцатью часами утра.

4. Проповеди на польском язы браки между поляками и между торый допускается лишь для фор вия работы или другие сообра-

5. Церковные службы для нем церквей.

фанистские замыслы и отбывает разил удивление, узнав 15-летний приговор в тюрьме. лых связях Трофи_{мова} Состоявший в организации Пел- ряными Рубашками, н лея русский белогвардеец Лев он всегда выступал за сог Александрович Трофимов не толь сказал этот член админи ко находится на свободе, но и добавив, что Трофимов

Можно-ли таким господам доверять выполнение военных заказов? Допустимо-ли предоставление подобным господам возможности общения с военными чинами, в процессе которого возможно получение ими важной ин-

полняющей военные заказы и на-

формации? Патриотический долг русских американцев города Кливлэнда и других городов состоит в том, чтобы добиваться устранения таких лиц из военной индустрии, лишения их привилегии общения с военными чинами, закрытия им доступа в военные Гейера — угроза сохране- и иные учреждения, где им представлялся бы наималейший доступ к военной информации.

16 сентября 1942 г. в кливлэндской газете «Кливлэнд по делу о мятеже и пр просвещению, лишать их до- Пресс» было напечатано следующее сообщение репортера этой

РУБАШЕК

Лев А. Трофимов, бывший член прогитлеровских Серебряных Рубашек, находится на службе в Акроторк Ко., заводе, имеющем важные заказы Воздуш ного Флота, и занимает пост. позволяющий ему общаться с офицерами и здесь и в Вашинг-

Лицо из администрации Акрогорк Ко., которая помещается в здании 4815 Лексингтон Авеню (Кливлэнд), сказало пишущему это, что Трофимов посещал Вашингтен в среднем раз в месяц, 3. Польским рабочим разреша- чтобы видеться с офицерами ар-

> цев — закрыты для поляков Службы, устраиваемые для по-

ляков — закрыты для немцев. 6. Поляки не пользуются праке — воспрещаются. Воспреще- вом свободного исповедывания стоявшего членом прег но также пение гимнов по-поль- своей религии и посещение ими ских Серебряных Рубаше 1. В пределах «старого Рай- ски. Исповеди не должны про- церквей есть лишь проявление низации, которую воз

Американские подводные лодки наносят громадный урон японскому судоходству

подводными лодками союзникам были вероятно потоплены. в Атлантическом океане, теперь МЕКСИКО-СИТИ (ОНА). — женцев из Франции, на порту- поднесена американскими под- жет быть не покажется крупным, ство, так же как Англия, зави- лишь в 6,000,000 тонн водоиз- поврежденных японских военных дение, что если бы По полученным здесь сведениям, гальском пароходе «Серпа Пин- водными додками самой Японии. сравнивая с гибелью 175 грузо- сящая от своего судоходства. мещения, т. е. половину тонна- судов. Это во много раз прево-

Американские подведные лед- вых союзных пароходов, потоп- Она не производит достаточно жа США и одну треть тоннажа сходит масштабы производства будущем американская подвод- жины американских военных су- бы сохранить свою промышлен- которое ежегодно до войны выра на еще только начинается. Но

лено уже 62 японских парохода стут. Теперь уже эти потери зна Маньчжу-го до Бирмы и до Ост- нов превысили потери значи- над Японией.

С начала войны американские и к 21 сентября было потоплено чительно превосходят потери, Индин должны иметь вооруже- тельно выше масштаба судостроюдводные лодки наносят громад уже 109 японских судов. Среди причиненные американским во- ния для войны. Все это делает ения. ый урон японскому судоходству последних были 72 парохода и енным и грузовым судам япон- судоходство важным для суще-Тихом океане и в японских 37 военных судов. Из общей скими подводными лодками. И в ствования Японии и уязвимым подводные лодки сокращают возводах на Дальнем Востоке. Доза цифры, 73 судна были наверное боях США потеряли только 2 для нападений подводных лодок. можность для Японии по охране рый разрушает легенду гого же рода лекарства, ко- потоплены, и 11 судов оз обще- подводных лодки, тогда как Япо- Несмотря на ее попытки по- ее грузовых судов военными суторое преподносится немецкими го числа поврежденных судов ния потеряла 6 — 7 подводных строить большой современный дами. Подводными лодками все- войска всецело преданы

При первом взгляде это мо-

лодок.

Япония — островное государ- войны имела торговый флот из общего числа потопленных и Ларго Кабальеро неоднократно ная война станет еще важнее. дов. Но союзные нотери судоход- ность в действии. Кроме всего жалось в менее чем 500.000 вое судостроительство утроит

Одновременно американские торговый флот, Япония в начале го потоплено 37 военных судов Петэну.

Инженер Трофимов, бывший член Серебряных Рубашен, п на военном заводе, имеет доступ в военные учреждени

Вильям Додли Пеллей, главарь кливлэндцами из этого рашистских сереброрубашечни- сказало упомянтуюе дине сов, был осужден за мятежные Этот член администран служит инженером в фирме, вы- тый инженер. До своего вступления в

ходится в общении с военными бу в Акроторк Трофимов чинами как в Кливленде, так и в ший командир подводной Вашингтоне, куда совершает ча- в имперском русском фло стался закадычным дог Серебряных Рубашках ет знакомство с важных церами Армии и Флота в гоне, на которых можно житься», когда придет нету» с «евреями». В то время Трофимов

ждал, что организовал № 10» и что имеет в с митете «двух миллион вице-президента банка.

Трофимов сказал автог строк во время интервы усте 1939 г., что Видьян Пеллей, национальный к Серебряных Рубашев, «п мую верную информации тельно подлинного по как здесь, так и за рубен кая мне попадалась». Пеллей, открытый по

Гитлера, был недавно 15 годам тюремного з

Трофимов также наход связи с Сузан Стерлинг, ным консультантом» Сере Рубашек, которая орган едолговечную Лиг» в Кливлэнде. Мис линг имела вклад в тр

ской школе для изобрег Акроторк, фирма, при на службу Трофимова, из ет гидравлические стекло гели, пронедлерные контр клапаны и другие важные ционные части. Эта фи еместилась сюла из п на, Конн., где она была вована двумя ейльским кашниками 1933 года Э Дэй Джэксоном и Элиас чанским. Эта фирма вско

Физиономия господина мова достаточно очерчена

реезжает опять в Коннек

сратком сообщении. В следующем выпуске ского Голоса» будут п дальнейшие сведения, ор свет на прошлое Трофии

ФРАНЦУЗСКИЕ ВОЙСК МАДАГАСКАРЕ ПЕРЕХ НА СТОРОНУ ДЕ-ГО лондон (она).

Додли Пеллей.

сот пятьдесят солдат и о французской армии, сражаться претив англич решли на сторону генер Голя, — сообщают в 40 Мадагаскара.

В кругах Борющейся не скрывают своего удев ния этим оборотом дел что мадагаскарское насел

В Лондоне высказыван была предоставлена сво бора, нет никакого сомне они пошли-бы за генера



HE TPATITE 3PR DAKE CEHT

жите ваши доллары «боевую линию». ть они работают и рутся» за Дядю Сэ-Не тратьте безрасно. Трата зря — сааж. Понупайте военоблигации у нас чесчет Победы. Сберетанже на вашем пегательном счету. петайте с наждой чкой — обяза-ЛЬНО.

THE PHILADELPHIA AVING FUND SOCIETY

sket Street Broad & McKean Streets ad Street 11th Street & Lehigh Avenue

икие подлодки юне Мыса Доброй Надежды

не Мыса Доброй На-Это указывает на ика расширить поей деятельности.

едите за мировой ном по географи-HECKUM KADTAM! му поступающих запросов мы приобрели

ЫЙ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ



свыше 38 различных циальные добавочные бластей, где вроисходят нные операции.

. . . правочнике перечислестраны мира, укакаждой страны в милях, население в ы, моря, озера мимндах); крупные реки мпра (их длина в миострова мира (пломниях); главные го-(на высота). Нациоатн 56 стран мира (в речень крупных гоказанием населения. ...

вания и текст в атланике на английском по картам. ...

нтересующийся совребытиями, должен приатлас - справочник обы наглядно предход развивающихся и и следить за ними

... EHA 35 CEHTOB ЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ SKY GOLOS East 16th St., N. Y.

РАБОТА ОБ ВА ИМ. РАДИЩЕВА

еред родиной.

Пожертвования для помощи ступило 103 д. 30 с. Красной Армии поступают почти ежедневно; наша помощь в Америке должна быть умножена для победы над общим врагом.

Наш вязальный кружок, который возобновляет работу, не оссанется также в долгу перед ро-

Дорогие друзья, будем делать гак, чтобы наши слова не расходились с делом. Увеличьте вашу помощь родине и Американскому Красному Кресту.

ти в наш клуб на 66 Аллен стрит внести поправки. и внести, сколько вы сможете, помощи родине.

Всем вам известно, что 10-го октября было устроено предприя тие нашими культурными группами. Все откликнулись как один человек на наш призыв!

Председатель, тов. Корзун обратился с просьбой о пожертвованиях и заявил, что собранные деньги будут разделены пополам: для помощи Американско му Красному Кресту и Красной

доллара; по два доллара: — 0. ворения наших посетителей. Мурашко, В. Андерсон, Ж. Стайн, Мария Друк, В. Базбор, ность.

Гусаков, Белов, Мият, Неизвест- языка, в хор, в группу танцоров. цинской Помощи СССР, 402 долл. и, принимая во ный, Птуха, Г. Антонович, И. Вступите в наши ряды и буконтрмеры Соеди- Нестор, Н. Мармолюк, Иван, М. дем работать сообща. Наций вынуждают Зембровский, Е. Фалеев, М. Си-

нью порк. — 3189-ый от- дор, Коннович, Левеней, Гиридел пмени Радищева, со своими люк, Анна Жулега, М. Лаговска, грузьями выполняют свой долг Ф. Гриб, С. Кламачек; включая шапочный сбор, в этот вечер по-

Из этих денег передано 51 д в Амер. Красный Крест и 52 д на медицинскую помощь родине

Кроме этого, поступили деньги по подписным листам: — тов Мармузевич внес 9 д., В. Мороз 5 д. 65 с., Петр Шемет 5 д. я пинущий эти строки полученные от Ран Мелд 1 д. н 10 д. от т. Николая Четырбока из Гринвич.

Итого — 146 д. 95 с. Вслучае, если пропущены какие-либо имена жертвователей. или вкрались неточности в наш В любой вечер вы можете зай- отчет, просим зайти в клуб и

От имени Комптета и нашего нашему секретарю Дячуку для Общества приносим всем нашим друзьям искреннюю благодарность за ваши пожертвования и братскую отзывчивость к родине.

> От имени нашего Общества гордостью заявляю, что наши друзья и почетные члены клуба, как Никита и Мария Дррук, Елена Кизюк со своим супругом, Григорий Питсукевич, Андрей Бузко и другие, не ограничились только тем, чтобы быть друзьями нашего О-ва, но стали членами Общества им. Радищева.

Все группы и лица, приняв-Жертвовали следующие лица шие участие в этом вечере, как этот вечер: — по десяти дол- мексиканские танцоры, известпаров: — Андрей Бузко, В. Кас- ный певец Е. Витус, австрийская перович, Н. Кыпский; по пяти группа танцоров, танцоры О-ва озларов: — Никита Друк, Т. им. Радищева и Хор под управ-Доминич, В. Мораз, А. Важный, лением Е. Горбачевской, прило-В. Каспероция. М. Гизин — 3 жили все старания для удовлет-

Всем им приносим благодар-

И. Свород; по одному доллару: Просим родителей записать - Г. Питсукевич, Елена Кизюк, своих детей в школу русского

Хилькович.

РАБОТА 3132-ГО ОТДЕЛА РАС

нии 4-го октября был в поряд- ми: — А. Кедо и Н. Якубс. ке дня вопрос о помощи роди- Записались вносить деньги

собранные по купонной книжке по одному доллару: — А. Кедо. т. Н. Кубе 14 долларов и собран Н. Старнович, Г. Ленько, Фома ходчивая дама. ные Татьяной Макаревич по под- Гетман, М. Макаревич, С. Деписному листу 2 д. 25 с.

Было пожертвовано 11 дол. Муха, Ф. Гетман, С. Балик, Д. по 50 с.: — М. Козел и И. При-Ярмольчук, С. Лелешь, А. Оста- ступ.

Конторы РАС ИРО тов. Нико- по назначению 50 дол. лаюк и рекомендовал — как успешнее собирать деньги для по- благодарность. мощи родине.

Было решено, чтобы каждый дине. член вносил ежемесячно определенную сумму денег.

Мы выбрали двух человек за-

ЧИКАГО, Илл. — На собра- ведующими месячными взноса

«Если вы дадите сейчас 50 гии своего секретаря Алекпо три доллара: — Элен Чиж 1 На собрании были переданы С. Балик; С. Шиско — 2 дол. леш, Н. Якубе, Г. Кастерин, Кон дратий Чиж, А. Василевич, И. Жертвовали: — Е. Новосад 5 Мурашко, А. Журавель, Лука дол.; по одному доллару: — П. Климук, А. Остапеня, В. Чигир;

Поступило общей суммы —

Всем жертвователям приносим жения Гл. Правления Об-ва РО легче и больше собрать денег в

Протокольный секретарь,

С. Лелеш.

В 3008 ОТДЕЛЕ РАС ИРО

скому Союзу 1,828 д. 48 с.; те- жал без пользы. перь выслан нами чек на сумвместе 1,928 д. 48 с.

Работа по сбору средств для стится в будущем. помощи Советской России продолжается бесперебойно.

запрашивают Комитет отдела почему отделы Питтебургского района так отстают по сбору денег для помощи нашему народу, который норазил весь мир, и друзей и врагов, — своими героическими действиями против кровожадных орд фашистов.

бодолюбивым народом.

ся энергичнее за работу.

для помощи Советскому Союзу. Ные дали медочью. Покупайте военные облигации Всего и марки Соед. Штатов; будем со бирать лом; будет отстаивать со-

ПИТТСБУРГ, Пенн. — От име здание второго фронта в Европе. для медицинской помощи Совет- чтобы даже не один гвоздь не ле- мы РООВА.

Тем, кто теперь не принимает ны — Гринкевич, Казан, Гра- ких неимущих детей поступило му 100 долларов, что составит активного участия в борьбе про- ник и Даронович. Поручено Прав 10 долларов от Русского Центра, тив бандитов-фашистов, не про- лению отдела избрать и послать как стипендия имени Д: Н.

сообщит, на какую сумму мы его с 14-ым отделом. Члены нашего отдела часто приобретем военных облигаций. За Комитет, секретарь, —

Исидор Осадчук.

БРОНЗВИЛЬЦЫ ВЫПОЛ-НЯЮТ СВОЙ ДОЛГ ПЕРЕД РОДИНОЙ

Ответа оперделенного на такой щий подписными листами второй и А. С. Р. Демократического Клу де прочтет лекцию на тему вопрос у нас нет, но мы все же- категории С. Ваникевич передал ба 24 октября избраны работни- «Современные события» редактор лаем, чтобы немецкие головоре- 3 подписных листа за №№5998, ками — Путило, г-жа Путило, «Рус. Голоса» Д. Э. Крынкин. зы были уничтожены нашим сво 6001 и 6002. Жертвовали по од Казак, г-жа Казак, Гринкевич, Лекцию устраивает 3096 отному доллару следующие лица: Граник, Быков. В честь 80-тиле- дел РАС ИРО, в ном. 100 Норт Необходимо нам теперь взять- Степан Оривет, С. Василевч, тия члена О-ва Литвинова реше- Элм стрит; начало ровно в 7:30 Онуфрей, Антон Милешко, Поул но устроить семейный ужин в вечера. А ну-ка, друзья, все, как один Василевский, И. Недушевский, Л. Народном Доме. - за работу по сбору средств Слоневец, Франк Нестер; осталь- О помощи России. - Доклад раинцев и других, на эту инте-

Сборщик Иван Юревич. Фин. секретарь Ф. Абида ров для сбора средств для по-

MACCOBLIN MUTHH B AHCOHNN

АНСОВПЯ, Ковя. - Шестнал цать месяцев уже на псходе с на нашей родине.

Сотип тысяч советских героев, деле РАС ПРО за сентябрь. защищающих родную страну я вободу всех народов от про- Душка — по 5 д; А. Вермелюк 1 месяца \$1021.78. клятых фашистских бандитов, погибло в этой войне.

С жадностью прочитываешь газеты и выслушиваеть радиопередачи о том, как фашисты расплачиваются за свое нападеузнать больше и больше.

цинской помощи СССР города И. Оладко 1 л. Ансонии созывает массовый митинг в воскресенье 18-го октября, на котором выступит с раз'яснениями теперешнего поло жения два видных док:ладчика: дин на русском и другой на украинском языке. На русском языке будет говорить вице-председатель Русско - Американскоо Комитета медицинской помощи СССР князь Александр Микайлович Путптин, а не украин ском — известный общественный деятель гражданин Рыбак.

Комитет приглашает всех, поимающих русскую речь, посеить этот важный массовый ми-

Вход свободный для всех.

50 долларов мгновенно

Поступило в кассу отдела за

сентябрь — 436 д. 19 с., из-

расходовано — 355 д. 04 с. Пе-

реходящих — 280 д. 42 с. Оста

в кассу Нар. Дома — 248 д. 49

с. Остаток — 133 д. 68 с.

., израсходовано — 121 д. 80

В КОМИТЕТЕ МЕД. ПОМОЩИ ПРИ 3060 ОТДЕЛЕ

НУАРК, Н. Дж. — Ипже при | Собрано М. Семенович на потого времени, как льется кровь водим отчет Комптета медицин- хоронах А. Мирончика — 25 д. ской номощи СССР при 3060 от- 75 с.

Жертвовали: А. Зарук и М. л.; Р. Консега — 60 с.; Д. Панасюк 1 д.

По купонам: М. Сплюк — 7 л., В. Бартов — 5 д.

По подписным листам: С. Ох- Секции ПРО — 1,000 дол. ремук — 13 д., С. Охремук 14 д. В кассе на 1-е октября имеетние на нашу родину и желаемь 82 с., М. Семенович 6 д. 60 с., ся 126 д. 25 с. Давидсов 16 д., М. Микитюк Об'единенный Комитет меди- 1 д. 90 с., Д. Жук 2 д. 90 с.,

Переходная сумма с прошлого

Beero Расход — 2 д. 10 с.

Переслано в Комитет медицин ской помощи СССР при Русской

Секретарь ревизнонной комисси

Л. Масайло.

ВЕЧЕР ЖЕНСЕКЦИИ 3013 ОТДЕЛА РАС ИРО

октября, решила устроить вече-ринку. ринку совместно с мужчинами.

Вечеринку решено устроить 24 октября, в 7:30 вечера, в пом. 8890 Копланд стрит. Весь доход пойдет на помощь Красной Ар-

ДЕТРОЙТ, Мич. — Женская | Уважаемые товарищи, члены и Секция 3013 отдела РАС ИРО друзья 3013 отдела РАС ИРО, на своем очередном собрании 11 просим вас посетить нашу вече-

> Наши братья и сестры нуждаются в нашей помощи. Каждый ваш доллар поможет борьбе против фашизма.

> > Секретарь — А. Кутеров

ВЕЧЕР 35-го ОТДЕЛА РООВА

БРОНКС, Н. И. — Как уже 35 отдел проделал огромную об Митинг состоится в воскре- известно из об'явлений, Общест- щественную работу в русской косенье 18-го октября, в зале Лем- во им. М. В. Ломоносова (35 от- лонии Бронкса, в особенности в ко-Союза — 109 Броад стрит, дел РООВА), завтра, в 8 часов смысле привлечения молодежи, ко Ансония. Начало в 2 часа попо- вечера, в своем клубе — 3861 торая ныне тесно групируется щины РАС ИРО решили иметь Н. Попов — мастер своего ний сезон».

За последние несколько лет,

Одна из групп, входя-появились на столе, и по-

Русского Комитета Меди- Вечер закончился сбором

устроила на-днях в част- внимание, что присутство-

ном доме вечер с целью вало лишь около 50 чело-

сбора средств на помощь век, пример этот не может

ся белосточан один моло- Не в первый раз эта

ее: «А что случилось бы, ческим заключенным в Бе-

если бы я вас поцеловал?» лостоке), благодаря энер-

долларов на помощь Ро- сандра Брука и его жены,

дине, то можете меня по- проводит свои предприятия

целовать!» — ответила на- с исключительно успешны-

HA COFDAINAL O DA HAVIVA

Родине. Среди собравших- остаться неотмеченным.

цих в состав Американско- целуй осуществился.

3 авеню, Бронкс, «открывает зим при организации и целесообразно проводит там время.

другими русскими организация- наших детей. Но время изменими Бронкса, продолжают вести лось — дети наши пошли заначатую работу, а также вместе щищать родину и дело с хором ними же принимают активное участие в деле помощи Советской России для борьбы с нахлы нувшими на нее варварами.

Долг русских людей, своим по сещением вечера, оказать отделу поддержку в его многообразной

Предлагаемая программа вечедой человек, ухаживая за группа белосточан (бывш. ра обещает быть очень интерескрасивой дамой, спросил Комитет Помощи Полити- ной. Хорошо сыгравшийся в от деле драматический кружок, известный и за пределами Нью Пальском Народном Доме в Нью Нью Порке исполнит одноактную Норка, поставит две веселых од- Норке, 19 Сейнт Маркс Плэйс, пьесу «Оборона Варшавы», в ко ноактных пьесы, в новых, толь Мангатан, Американско - Поль- торой рисуются страдания полько что оборудованных декора-

танцевательное отделение. Для мации, пения и спектаклей. танцев приглашен оркестр А. Ан тоновича. Женщины при отделе Юлий Тувим выступит с декла- гая пьеса американским театром товить разнообразные закуски

Девиз устроителей: «максимум

Д-Р Д. З. КРЫНКИН В

ГАРТФОРД, Конн. — Об'едп- тета Штатной боороны; на руспенный Комитет номощи Родине деком япре отмотутил пер Де 3 в состав которого входят Все-Арьбыли, редакто разети «Рус святская Православная Церкорь, ский Голосов присеротеля Русский Национальный Центр, тинг будет протоперей о. И. Прогрессивное Общество, 54 отд. сильев. РООВА и 3093 отдел РАС ПРО, Об'единеними Комитет приглаустранвает массовый митинг по- шает всю русскую и украинскуюмощи СССР в воскресенье, 18-го колонию Гартфорда и окрестно-

166 Вилладж стрит. С докладом выступят: мэр г. в битве с жестоким врагом ре-Гартфорда Т. И. Спелласи; д-р шается судьба человечества. О. Д. Лакий, председатель Коми-

октября, в 2 часа дня, в поме- стей посетить этот митинг и про щении Национального Центра, демонстрировать солидарность, с Родиной в ее трудные дни, когда Комитет.



MEXA

КАРАКУЛЕВЫХ ПАЛЬТО (Черных и серых). Последние модели.

СНИЖЕННЫЕ ЦЕНЫ имеем также другие \$50 и дороже Все пальто вполне гарантируются! Выполняем переделки и починки по недорогой цене Удовлетворение гарантируется.

> J. KUSSOFF and SONS Фирма существует 30 лет

315-7th Ave., cor. 28th St., New York City В центре оптового мехового района

6th floor. Tel. Chickering 4-3575.

ПРИЗЫВАЕМ ЛЮБИТЕЛЕЙ ПЕНИЯ НА СПЕВКИ HOBOTO XOPA B YNKATO

ЧИКАГО, Илл. — Мы, жен-тв 2:30 по воскресеньям. Члены 35 отдела, совместно с вать хор — все надеялись на лодия все еще в уме. на время затихло.

> Теперь мы решили создать хор из старших товарищей и благодаря нашему молодому регенту Николаю Попову, который нас подбодрил, уже были две спевки в Кооперативном помещении — 1628 Дивижион стрит

хор; мы много раз думали об дела и он нам дает такие песни. этом, но не решались организо- что уходишь со спевки, а мё-Мы обрашаемся ко всем, кто

> желает петь, приходить и записыт ваться в наш хор. Приглашаемь для пения и мужчин. Всех, кто желает принять уча

стие в хоре, просим придти в воскресенье, в 2:30 ч. дня, в помещение 1628 Дивижнон стрит. Просим не опаздывать:

М. Кривая.

БОЛЬШОЙ ФЕСТИВАЛЬ ПОЛЬСКОЙ КУЛЬТУРЫ

Знаменитый польский поэт мацией собственных произведе-

Известная певица варшавских удовольствий за минимальную пла театров Христина Соколовская споет ряд избранных польских

* * * KEEP ON BUYING WAR SAVINGS BONDS AND STAMPS * * *

В воскресенье, 18 октября, в Польский рабочий театр в ской Секцией ИРО устранвается ского населения под игом наци, фестиваль польской культуры, ко и геройская защита польской Будет прекрасное музыкально- торый будет состоять из декла- столицы перед покорением Поль-

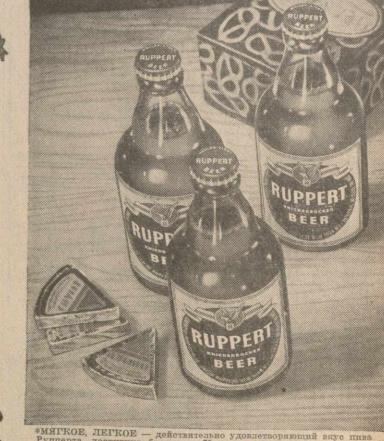
ши гитлеровцами. - в честь национального амет риканского героя польского происхождения генерала Пуласски.

Начало фестиваля в 4 часа

Комитет.

ЧТО ДЕЛАЕТ ПИВО РУППЕРТА совершенным на вкус?





*МЯГКОЕ, ЛЕГКОЕ — действительно удовлетворяющий вкус пива Рушерта, достигнут благодара 75-ти петнему опыту в искусства пивоварения, пользованию избранными составными частями и достаточню общирным помещенням для обеспечения правидьной выдержки и однородного вкуса. Вы не можете потребоват дучшего пива.

Terober co brycan who pum: AAUTE MHE PYNNEPT

NOCNYWANTE, MALLAM, OHO MARKOE, NEFKOE*

Приглашаем всех русских, ук-

С приветом — С. Блыга.

Нью ИОРК. — Собрание 2-го мещи Красной Армии в России, для буфета. отдела РООВА, (Об-ва «Нау- героически борющейся с немецка»), состоялось 9 октября. Бы- кими варварами. Собрание счи-У нас был гость из Главной 51 д. 2 5с., из которых выслано ли заслушаны и приняты два тает такую работу необходимой: протокола: по поводу предло- общими силами всегда можно

Комитет.

ми результатами.

ОВА о замене старых полисов пользу России. Наш долг помогать нашей ро- на новые и привлечении моло- Детская школа при отделе отдежи в Об-во. Собрание приняло крылась и запись учеников продолжается. Преподает опытная Гл. Правление рекомендовало учительница — Евгения Ив. Фовызывать некоторых членов по вицкая. За умеренную плату за одному в контору Отдела для об' правоучение в школе преподаяснения — почему около 15 чле ются: русский язык, русская нов до сих пор не переменили история, география, танцы, песвоих старых полисов на новые. ние, и т. д. В школу принимают Также будут вызваны те члены, ся и сироты и неимущие ученини нашего отдела было выслано Все на борьбу против врагов, которые еще не купили паев фер ки, и от них, как и в прошлые годы, не требуется никакой пла-На банкет 24-го отдела избра ты за правоучение. В пользу тапредставителей на банкет 25-го Франка. Собрание выражает сер-В скором будущем наш отдел отдела по случаю об'единения дечную благодарность Русскому

Корреспондент отдела,

ток — 361 д. 57 с. Поступило ЛЕКЦИЯ Д-РА Д. З. КРЫН-КИНА В ВОТЕРБУРИ

ВОТЕРБУРИ, КНОН. — В суб-БРОНЗВИЛЬ, Н. И. Заведую На общее предприятие отдела боту 17 октября в нашем горо-

> сделал Д. Капацинский. Он ска- ресную лекцию, в которой будут \$11.50 зал, что намечены планы устрой затронуты волнующие всех нас ства городских митингов и вече- вопросы.

- А как волкудлаком обер-

спала. Воткнуть в тот пень нож.

ножа нет! — то беда: останешь

А ты не пробовал?

А за что, дедко?

Андрея строго:

изорванный Тимоша:

- Yero?

- Кто?

волокут.

Ой, страсти!

— Ватажники, свои.

— Сейчас тут будут.

Далеко ль?

— A чего с ним?

— А татары?

их сюды ведут.

Сказать.

Сказать?

Мало ль что!

Чего?

их не дотянут.

Иду.

грисыпал золой.

Дед Микейша посмотрел на

Млад, неразумен еще.

крик. Тотчас жизнь их останови

Из кустов вырвался бледный,

— Ой, страсти! Щапа сюды

К Пронску обоз шел. Татар

Нету их. Обоз весь наш.

А ватага-то у вас велика

Щап больших не водит. Пя-

теро. Да один там остался. Да

один вроде Щапа изрезан. Трое

А чего ж ты сбег?

Ой, страшно там!

Микейша послал Кирилла:

Встрень, Кирша. Трое дво-

Он ушел в деревья, во мрак,

вслушиваясь в каждый хруст, в

мывал раны отваром, налагал

Изрубленная голова Щапа

рана, пересекшая лицо, зарубцо

-Кровь вернется. Смирно де-

жи. Рану открой ветру, пущай

— То не простой мед. Пей.

Добыча их была хороша. Плот

рукоятки мечей, изукрашенные

долго вертел в руках дед.

— А ты разве грамотен?

- Русской не обучен, а ше-

— Верно написано! — задум-

маханскую разумею. Многое там

нас».

пережил.

чиво сказал Кирилл.

обдует. На-ко-сь медку.

Горько чегой-то.

вались. Медленно он здоровел.

ский. Мы по нем двинули, а

лась. — затаились, выжидая.

нуться? Ты знаешь?

MATPINA LOHC

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Оттуда поутру он увидел, как митяев корабль поднял свой двух цветный парус. Ветер погнал его, корабль накренился, но опытный кормчий вывернулся из волн, вы шел на волю, и корабль не спеша заскользил вдоль каменистых берегов Крыма, на запад.

«Когда же мой час настанет отнывать так?»

И еще решительнее он пошел узким как в Генуе переулком к рево ел, садись моего отведай. мы с тобой сходим, в лесу подому, где остановились мамаевы послы.

Тридцать четвертая глава

ШАЛАШ

Прежде чем появиться на поляне, остановились в кустарнике и осмотрелись.

Попрежнему белел над шалашом жошадиный череп, голубой дым тихо поднимался от костра в синее августовское небо, а вокруг дыма сидели Щан и Тимоша с медведем. Среди колод расхажи вал дед Микейша, собирая в ба-

Кириллу показалось, что очень мал стал дед, еще ниже пригнулся к земле, еще шире расставлял на ходу ноги. Только большая, лохматая голова не гнулась, а свысока смотрела вверх, в небо. Казалось, что громадная его голова одного размера с тулови-

Ктой-то? — шеннул Анд-

Не этого бойся. А вон того, у костра, остробородого.

А чего?

го на земле ищет, а старик свое зрачном ручье. уже нашел.

— А ты всех людей знаешь?

и через Щапа, скрылся в кустах. ло нужно, это добро надежно хра пень. И опять ты человек. Ес-Столь же стремительно кинулся нил. прочь Топтыга. Но Щап спокой- Андрей не отставал от деда а ты еще рыщень, прибежал, а но обернулся к прибывшим, и на насеке. дед от своих колод не спеша по-

Так снова начался лес.

Щап сказал Кириллу:

Дед Микейша!

— Сын.

— То-то.

рем: — Терем-теремок, кто в тереме живет? — А жили под этим нереном лишь те, кто умел держать язык за зубами.

медленно переговариваясь, и жизнь слаще. Истинно рекут: сквозь прозрачный дым казалось, медом и золото проглотишь да и что неподвижные люди колыха- беду с²ешь.

Кирилл свистнул, и мгновенно лосили добро, и дел, которому в дили очи среди ичел, что ни од-

Дэйли Ньюз.

Тимоша, перескочив через костер жизни больше ничего уже не бы- гой стороны и опять через тот тих.

Мед — меду рознь, — по- ся волком навеки. Вот те и весь учал дел. — Иной год подсед бы сказ. Давно жду, — сказал дед, вает. То мед. Чист, светел как положив ладонь на кириллово слеза. Под соты посудинку поста вишь, он в нее из сотов и натекает. А цельный, али подрезной, — Ну вот, Кирша, я твое ва- ж чище, чем подкурной, — это то лесной, волчий покой. — Потчуй. Только сперва Ти- ищем, рой найдем да подкурим. что дыханье захватывает. Это уж откуда ичелы росу бради. С кру шины берут — мед отстоится гу стой, крупичатый, твердый. С гречи-так он красный, по цвету видишь. А в Казани мне липец довелось отведать, так тот как ладаном прокурен, либо

Андрейка слушал, помогая деушиста. Никто не расспрашивал ду окуривать колоды, бегая за

 Разумному мед во заравие, поучал дед. — А беспокойноry — на пагубу. Я искусен был меды парить. С водой его разве- них мечи, — они на нас. В рус дешь духмяных трав вложишь, за ке Щапа искровили. мажешь в корчаге, да и в печь на вольный цух. Иной раз так упарится, крышку рвет. А то на ягодах можно переварить — на самородине, на рябине. Малино-После сидели вокруг костра, вый тоже хорош. С того меду

— И то воздравие?

— Знамо во здравие, ежели

А пчелы вились над ними; но на не коснулась их злым жалом. Лишь изредка в волосах запутывался их полет и дед бережно освобождал ичел и отнускал. И, жужжа, они улетали снова, чтоб хоть единой каплей меда заплатить за то.

И еще говорил дед:

Как мала канля, несомая пчелой. Незрима глазу, непостижима уму. А мы полным ковшом черпаем мед, столь обильно принесли ичелы. Так и дела людей, незримо, непостижимо дело каждого, но неси свою каплю. Ро дину люби, сыне. Когда-нибудь расскажу о себе, увидишь меня. А сейчас еще млад, не все раумеешь.

Однажды Щап поманил Тимошу, и, оставив Топтыгу на приколе, они ушли по утренней росе на Пронск.

Прошло несколько дней. Кирилл рыл к зиме землянку, Андрейка распрашивал деда:

А ты волкудлаков видел?

А их нешь отличишь? Они

Исключительный показ в Бронксе Шедевр советского военного кино

О • героической борьбе свободолю-

бивых народов претив Гитлера. Также:

«РУССКИЕ НАРОДНЫЕ ТАНЦЫ» Jennings St., Bronx. So. B'lvd and

IRVING Nr. 14 St. & Union Sq

«БИТВА ЗА СИБИРЬ» «РОДНАЯ ЗЕМЛЯ»

РЕСТОРАНЫ

BLUE SEA FOOD RESTAURANT 29-3Ave. (bet. 14th and 15th St.) ЕЖЕЛНЕВНО СВЕЖИЕ

РЫБНЫХ БЛЮДАХ раки, устрицы, меллюски. акже стейк и отбивные котлеты BCE HAUJIVYIIIEFO KAYECTBA Fel. Gramercy 5-9742 пояснил дед. — Не их слова.

заговорил Тимоша. — Русского, каждый тайно те скажет. _ А как? Надо середи леса нашего, разговора и то не могут найти, — бывают такие, — пень, понять. А у нас слова самые про голый, чтоб вся кора уж с него стые.

- А чудно ты быешыся, Тимотанешь волком. Порыщешь ты нулся на купцов, только искры запасенного хватит. волком, захочешь опять челове- из-под пят сверкали, а то вдруг ком быть: беги назад; как уви- в самую горячку запрятался в жал в кустах, глядя в небо, и о дишь нож во ине, забеги с дру- воз, дерюгой накрылся да и за- думывал всю свою жизнь: утолил

ли ж, не дай бог, унесут тот нож, ему голову снес!

— Он же меня не трогал.

мы своим трудом, в городах бы, ло, чтоб сбить с себя тяжелую А мне зачем? Я и так всю в каждой руке б держали дело. цепь? жизнь как волк рыщу; всю жизнь А ныне города оскудели, ремесла к нам жалости?

> Потом дед оглядел всех и стро го спросил Щапа:

Вдруг они услышали из лесу дете?

времени его ты схоронишь. Еж-1

ЛИ ИЗ НАС КТО ВЫПАДЕТ, ДОЛЮ ОТ-— Откуда им брать слова! — даннь но его воле. А свою волю

-Исполню.

— По хлеб надо на Дубок итти. К зиме запасти надо.

— То и по снегу достанем, перекувырнуться через него и ша, — сказал ватажник, — ки- успокона дед. — А до времени

> Вечерело. Кирилл навзничь ле свою страсть, и люди от него от Ой, страшно стало, как я ступились; ради своей жизни жизни убил и вот ввергнут в лес — А не ты б ему, он бы тебе. А когда за Рязань бился, рязане приняли его как своего. Князь — А не было б их, — ска- выдал, да и то таясь от нарозал дед, — татар тех, жили б да. Есть ли подвиг, а либо де

Он думал, вспоминал, соверпо пятам за мной гнались, вот иссякли, иные места в пустыни шил ли когда добро, за которое он, понятно, не так чист. А все только тут и нашел покой. Да и обращены. Откуда ж брать жа- добром бы ему отплатили. И калость на них, ежели у них нет кое еще надо совершить, чтоб смыть с себя зло?

Душегубы, тати, клейменный сброд приняли его в свое лоно — А тое добро как делить бу- ибо он совершил добро — спас старика, ибо он несет на себе — Ровно. Все разложим, до зло за убийство злодея.

(Продолжение следует)

НАЦИСТСКИЕ ВЛИЯНИЯ

элю Кулацатти, что, по его предприятий. оведениям, около пятидесяти немецких «просветительных» обществ, из числа закрытых некоторое время тому назад в связи с роспуском немецкой федерации взаимопомощи, продолжают свою деятельность и ведут усиленную национал - социалистическую пропаганду и агитацию. Комитет предста вил также список герман ских торговых и промышленных предприятий, предоставляющих свои помещения для секретных собраний ет в силу осадного положе

комитет по расследованию был представлен министру ный удар. противо - аргентинской де- внутренних дел несколько не

Деятельность аргентинского парламентского комитета причиняет не мало хлопот президенту Рамону Кастильо, скрывающему свои пронацистские симпатии под ма ской «изоляционизма». Полагают, что президент воспользуется парламентскими каникулами для закрытия «беспокойного» комитета воспользовавшись почти не ограниченными полномочия ми, которыми он располага немецких агентов и другого ния в Аргентине.

РУЗВЕЛЬТ НАДЕЕТСЯ НА СКОРЫЙ ПРИЕЗД президента чили

каждый шорох. Не раз его отводили лоси. Наконец, он услышал Рузвельт в послании президенту о международном положении Чичили, Риосу, вновь выразил на- ли, создала неблагоприятную Он помог им дойти до пасеки. дежду, что в скором времени пред мосферу». Это заявление относит-Там дед велел положить раненых. ставится возможность обсудить с ся к выступлению и. о. статс-Он всех прогнал, остался с ними ним проблемы сотрудничества секретаря Сомнера Веллса, скаодин, варил какие-то корни, об- между обеими странами.

Президент Риос, имевший при осиное гнездо на свежие порезы, быть в Вашингтон 22 октября, отложил свой визит потому, что ность, направленную против ин-«официальная информация, напе- тересов Об'единенных Наций.

ВАШИНГТОН. — Президент | чатанная в Соединенных Штатах завшего, что Чили разрешила агентам оси проводить деятель-

ЛЕВЫЕ ПАРТИИ ЧИЛИ — ЗА BUSHT PHOGA B GILLA

САНТЬЯГО, Чили. — Полиция установила надзор Ленинграда прибыло 13 обезьян. над Гансом Боречсом, бывшим немецким генеральным ные ковры, китайские цветные консулом в Нью Иорке, шелка, серебряные длиннохвос- прибывшим в Чили в мар-

мунистическая партия Чипо серебру черными мелкими узо ли критикует отмену поезд рами; ножны, усаженные самопрезидента Риоса в цветными каменьями; седла, раз США и требует разрыва с рисованные алыми цветами по- «ОСЫЮ».

верх зеленного лака. Седла, окованные серебряными узорами; се также заняла антиправиребряные чаши, увитые непонят тельственную позицию. Лиными надписями. Одну из них беральная патия еще не приняла решения по этому поводу. — Вот, — сказал он, — напи

Позиция правительства сано: «Издревле были и дни, и одобряется консервативныночи ,и звезды на небеси, как и ми партиями и фашистаныне. Ныне ступаем мы, попирая прах блудодеев, живших давно до

выпад испанского ФАШИСТА ПРОТИВ США

испанских фанистов Антонио Товар выступил с анти-американ — Как это может быть вер- ской газетной статьей, в которой но, — не рукописанье, а какие- пишет, что наличие «янки в Экто дождевые черви начеканены! ваториальной Африке означает - усомнился один из ватажных. начало нового и огромного импе-И даже встал: — Не может ис- риализма». Товар заявляет, что тины быть у татар. Истина? А Испанця в высшей степени задеони ж злоден. Какая ж истина? та этим в виду ее притязаний на То не татары писали, — французские владения в Африке.

ван немецким истребителем. Обеческому институту, основанному Павловым.

Обезьяны по дороге вели себя отлично. Они сидели в назначенных им креслах и часто приподымались, чтобы посмотреть в

Прошлую зиму обезьянам в Ленинграде пришлось туго. Иногда они получали только четверть фунта хлеба в день, морковь же и картошка были редкостью. За пето они поправились, часто производя налеты на клубничные грядки Института.

Сообщения Советского Информационн

(Начало на 1-ой стр.)

МОСКВА, 15 октября. В течение 14 октября корен- жения осталось ных неремен на прове не бы пометия обще

13 октября наша авиация на тов и 60 винтовок различных участках фронта уни- Были взяты пленные чтожила или повредила 5 немец ких танков и 10 грузовиков с сти вели бои с врагом войсками и принасами; застави- ном участке поль немо ла замолчать 2 зенитные бата- хоты при поддержке та реи и рассеяла и частично унич ковал наши позиции гожила до 2 рот неприятельской

В районе Сталинграда наши сто бой за уничтожение войска отбили атаки пехоты и ковой группы. На потанков противника. Артиллери- ках были отбиты атаки сты Н-ской части разрушили 3 ших групп гитлеровнев немецких ДОТа, уничтожили до 2 рот немецкой пехоты.

да продолжались бои местного инских поезда с боеппи значения. Противник силой до 2 занятой немцами жель рот нехоты атаковал позиции, за- ной станции.

шиниемые гва л части. Наши б I figurate is the ada

К северо-западу от Сталингра Матушенко уничтожиль

ВОЙНА ЗА 14 ОКТЯБРЯ

(Начало на 1-ой странице)

Под Моздоком немцам продвинуться все еще не ется. С гор все ниже и ниже сползает полоса снег война на этом участке принимает новые формы,

Под Новороссийском главные столкновения вдоль железной дороги Армавир-Туапсе. Борьба з БУЭНОС АЙРЕС, (ОНА), рода нелегальных целей. По- ревалы пока что продолжает носить статический у Аргентинский парламентский добного рода список уже тер. Похоже на то, что здесь немцы вот-вот нанеси

Судя по последним сообщениям, идущие с севе ятельности сообщил мини- дель тому назад и привлек выручку Сталинграда войска маршала Тимошенко стру внутренних дел Мигу- к закрытию пяти немецких столько продвинулись, что они со своих позиций

В общем, положение под Сталинградом сейчас дывается для немцев настолько угрожающе, что п предположить, что они не сделают еще одну отчаз попытку восстановить его. Весьма возможно, что несколько оттягиваются, одновременно накопляя вы для решительного удара с целью взять горо

В районе Соломоновых островов развивается ная сухопутно-морская операция. Японцы, потег воскресенье сильное морское поражение (они по два тяжелых крейсера и шесть миноносцев), возо ли атаку на Гвадалканал и сейчас высаживают д северной части острова. Перед этим их военн подвергли бомбардировке позиции американской ской пехоты в районе аэродрома.

Из китайских сообщений выясняется, что японская эсакадра, состоящая из нескольких брон и четырех авианосцев, движется на юг к Соломон тровам. Таким образом здесь можно ожидать бол морского сражения. Есть основания думать, что канское командование давно уже мечтает о том, японцы сунулись сюда со своими главными воен скими силами, ибо имеется возможность своего рода «Цусиму». В случае боя у Гвадалкана на подступах к нему, обе стороны будут действов коммуникационных линиях одинаковой длины, но стояния Токи-Гвадалканал и Пэрл Харбор-Гвадал почти равны. У американских сил в таком случае большое преимущество, ибо район боя будет пр сухопутной авиацией, базирующейся на о. Гвадалк ** ** **

На остальных фронтах без существенных п если не считать того, что в районе средней части земного моря сильно оживилась воздушная ность. Фашисты сильно бомбят Мальту, неся стр потери в воздухе, а союзная авиация сосредот свои усилия на базах Роммеля в Тобруке и Бен

--- ВНИМАНИЮ ПАССЕЙКА И ОКРЕСТНОСТЕЙ! О-во им. М. Горького, 3067 отдел РАС ИРО устраны

В СУББОТУ, 17-го ОКТЯБРЯ

КОНЦЕРТ - БАЛ

В РУССКОМ НАРОД. ДОМЕ, 159-4-ая УЛИЦА, ПАССЕ

Трограмма: Хор 3060 отд. РАС ИРО; Соло; 12-летний га Ю. Богданович; оркестр мандолинистов и другие ном

Орнестр Д. Собчана.

50% дохода поидет на медицинскую помощь Вход, включая налог 55 сентов.

ВЫШЛА В СВЕТ НОВАЯ ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ КНИГА

Вениамина Ивановича НИКУЛИНА

ЗАПИСКИ ТЕАТРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА Государство, ОБЩЕСТВО И ТЕАТР

Продается в конторе газеты «Русский Голос», в книжных магазинах: 225—5th Ave., сот. 28th Street Ave., cor. 12th St., a Takke y Expert on Russian bibliography, Mr. Bolan — 17 E. 45th Str ЦЕНА \$2.00.

150. до 1 ч. Беспрерывно с 9 ч.

мошу кликни, не то он зачахнет Он хоть сорен и сед, а свой вкус там не жравши. Вельми пуглив имеет. Иной раз такой попадет, парень. Тимо-ох! — Вон он я. — Ты чего ж?

Иду. — Твой, что ль, выонош-то?

Так сели они за костер, и ка- елеем, — нахуч и легок, сладостша, пропитанная смолистым лес- ней ярого и душистей подседа. ным ветром, была рассыпчата и Кирилла, ожидая, что он сам най бадьями, точих нож. дет случай рассказать то, что дру гим знать следовало, а чего не следовало знать, про то и спрашивать незачем: все равно не скажет, — тут ведь над всеми висел белый черен, костяной те-

Тот сам еще не понял, че- лись, словно отраженные в про-

Жили тихо. Временами прихо- тоску с себя скинешь. дили и уходили люди. Иные приволакивали сюда запасы еды, при так неторопливо, спокойно бро-

ВТОРАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ!

Новый патриотический советский военный и художественный фильм:

Захватывающая драма трех рядовых героев Советского Союза. Шедевр режиссера Е. Шнайдера. Английский диалог. «Три с половиной звездочки... Картина вдохновляет зрителя... Этот

рильм следует посмотреть и запомнить». ТАКЖЕ СОВЕТСКИЕ КОРОТКИЕ ФИЛЬМЫ: «ВОЙНА ПРОТИВ ДЕТЕЙ» «СЕРЕНАДА НА ГАРМОНИИ».

«БОЛЬШЕ О СЕБЕ» и последняя кинохроника.

Seventh Ave., bet. 41 and 42 St. Tel.: WI 7-9686.

Открыто от 9 часов утра. 25 сентов до часу

КЛИВЛАНД, ОГАЙО КЛИВЛАНД, ОГАИО

> Заснят в осаждаемом Ленинграде. Также: «ПОЛЬСКИЕ ВОЙСКА В СССР». PENN SQUARE THEATRE Euclid at East 55th Street

3ABTPA, 17-ro OKTAGPA! Новый американский анти-фашистский фильм:

Веселая комедия и острая сатира против Гитлера и его «оси» фильме участвуют талантливые американские актеры: **Алан Маубрэй**, Ватсон, Г. Отон и Ж. Дэвлин.

GIOO BROADWAY at 46th ST., N. Y.

ПЕРВЫЙ ПОКАЗ НА ИСТ САЙДЕ «СТО МИЛЛИОНОВ ЖЕНЩИН РОССИИ»

Героизм русских женщин в тылу у врага и

«МИР В ВОЙНЕ» документальный фильм о борьбе советского народа против Гитлера

Также короткие фильмы и кино-хроника со всех концов мира. CITY NEWSREEL THEATRE 14th STREET NEAR 4th AVE., NEW YORK.

тые птицы на голубых шелках, те. САНТЬЯГО, Чили.—Ком-

Социалистическая партия

МАДРИД. — Один из лидеров

ПЕРЕЛЕТ ОБЕЗЬЯН ИЗ ЛЕНИНГРАДА В МОСКВУ москва, 14 октября. — Сю-

да благополучно на самолете из По дороге их самолет был атакозьяны принадлежат к физиологи-

ВНИМАНИЕ: Артистам всех видов искусства и литераторам — скидка 25 процентов. Обращаться Никулину, 561 West 147th St., Apt. 21. Tel. ED. 4—9617, между 7 и 8 час. веч. или писья

брание 2022 отд.

пят., 16 окт., в



жой военной картины «Вот-враг!». Этот фильм идет в Рана Сотэрн Бульвар и Дженингс улице, Бронкс.

кино-программа в миами

плэйгауз.

грамма шла свыше четырех меся-

ДВОЙНАЯ ПРОГРАММА В

ИРВИНГ ПЛЭЙС ТЕАТРЕ.

В Ирвинг Плэйс театре, на

Ирвинг Плэйс около 15 улицы

и захватывающая кино-програм-

ма, состоящая из советской кар-

тины «Борьба за Сибирь» и аме-

В Радио театре, на Сотэрн

Бульвард и Дженигс улице идет

геперь художественный советский

фильм «Вот-враг!» — фильм о

мужестве и героизме свободолю-

бивых народов в их борьбе про-

тив варварских орд Гитлера. В

программе также «Русские народ

ные танцы» и Кармэн Амайя в

АНТИФАШИСТСКАЯ САТИРА -

«ДЬЯВОЛ С. ГИТЛЕРОМ» В ГЛОБ

TEATPE.

В субботу 17 октября премье-

«МИР В ВОЙНЕ» В СИТИ

НЬЮЗРИЛ ТЕАТРЕ.

лице около Четвертого Авеню

дет теперь фильм американско-

о правительства «Мир в войне»,

б истории мировой войны. Этот

фильм повествует также о ге-

роической борьбе советского на-

рода против варварских орд Гит-

TEATPE.

всех концов мира.

цыганских танцах.

неров «оси».

С. Н. И. — В субботу бря была напечатана

000 долларов для помо-

тскому Союзу» и _{вязальный} Кружок помо- ская сталь и железо». Эта проям Красной Армии». указываю, что в течеих месяцев Вязальный Могиган Колони «сделал дларов для борющихся имея ввиду героев всех

пожалуйста, нанеча- идет вторую неделю интересная етку с поправкой.

оюзников.

В корреснонден- риканского драматического фильотчетах всегда следует ма из истории рабочего движепеделенно — для ка- ния «Родная страна». В програмустраивается то или ме кино-хроника. приятие» и для помо и какой страны создан «ВОТ-ВРАГ!» В РАДИО ТЕАТРЕ ый кружок.

DETROIT, MICH. ОТИТЕ ХОРОШО И ШЕВО ПОКУШАТЬ? одите в РЕСТОРАНЬ

оптского РАБОЧЕГО перативного о-ва 238 Jos. Campau Ave.

2934 Yemans Ave.

ELP WANTED MALE

AL. 4—4610 (15-16

ос труда DYMENT AGENCIES

в городе или STRAUSS AGENCY

last 10th St., New York

HED ROOMS FOR RENT 16-ая УЛИЦА, Комнаты личиет. — \$2; \$3.50, для 1.00; \$5.00.

URNISHED APRTS

FOR RENT

FOR RENT

АЕМ 2 ЭТАЖА (В ИЛИ ВМЕСТЕ). — 1058 КВАДРАТ 1058 КВАДРА ВТОРОЙ — 1 ВТОРОЙ — 1 К ПРЕДПРИ Я ОБЩЕСТВЕЬ ЗАЦИЙ. ХОР УДОБНОЕ СОО ИЯТЬСЯ ОТ 9 ИНЯ.

16th STR., NYC. ом популярных BETCKNX NECEH

S OF NEW RUSSIA" СКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ. начительно расширенное

издание. ОТЫ для голоса и фор-

ойной (русский и ан-екст под нотами. Знаские песни: «Если «Песня о роди-«Эх, хорошо ской жить», «Серд-Анюты» и другие. ст знаменитого со га В. Лебедева - Ку-Английский перевод О и ОЛЬГИ ПОЛЬ. обложка в красках. ББОМЕ 22 ПЕСНИ. — ЦЕНА — \$1.00

авляйте заказы в: SKY GOLOS East 16th St., N. Y.

Колхозы и отечест-

поставила перед нашим сель- жуазные экономисты были увеским хозяйством ответственней- рены в том, что сельское хошую и почетную задачу — дать зяйство и экономика страны в Красной Армии и стране продо- целом сумеют выдержать дливольствие, дать оборонной про- тельную войну. Но вскоре сельмышленности сырье в таких раз- ское хозяйство царской России мерах, в каких необходимо для оказалось в крайне тяжелом пополного разгрома врага.

ощих странах повышенный 1917 г. сократились на 12 пропрос на продукцию сельского центов, валовые сборы продохозяйства. В то же время она вольственных зерновых культур сокращает число рабочих рук в - на 21 проц., а сборы кормо-В Миами Плайгауз, на Шестом сельском хозяйстве и подрывает вых зерновых культур — на 50 ейка «В единении си- Авеню, около 46 улицы идет по- его материально - техническую проц. Резко уменьшилось погоследнюю неделю кино-программа, базу. Это создает особые труд- довье крупного рогатого и рабому оригиналу было при- состоящая из пяти картин: «Де- ности в развитии сельского хо- чего скота, возникли большие путат спальни», «Искусство люб- зяйства во время войны. Эти перебои в снабжении хлебом ви» и «Ради жизни», «Источники нефти на Кавказе» и «Советмировую войну к развалу сель- куляция. ского хозяйства как в полукрепостнической царской России, стьянских хозяйств. Быстро ро- ный клуб при 3105 отделе РАС седе за длинным столом с песгак и в капиталистической кайзеровской Германии.

> Теперь эти трудности становятся непреодолимыми для сельского хозяйства «Третьей империи». Несмотря на то, что фашисты ограбили почти всю Европу, обрекая на голод миллионы поляков, норвежцев, французов, греков и других, и ввезли для сельскохозяйственных работ сотни тысяч белых рабов из вассальных и оккупированных стран, Германия вновь оказалась перед угрозой полного исгощения своих продовольственных и сырьевых ресурсов. Об этом ярко свидетельствует отстранение гитлеровского министва продовольствия и земледелия Вальтера Дарре.

Колоссальные масштабы отечу сельского хозяйства по снабжению Красной Армии и страны продовольствием и сырьем осомесяцев войны наглядно покавал ,что социалистическое землера американской картины «Дья-Ісвоей задачей. В то время как американские актеры приняли упадка, сельское хозяйство СС участие. Режиссер картины Г. СР, преодолевая вызванные вой-Доглас. Фильм «Дьявол с Гитле- ной немалые трудности, кродолма и взаимоотношение трех парт- фронту и стране все больше и хлебов. больше хлеба, мяса и других про

тЭими успехами наше сельское хозяйство обязано колхоз-В Сити Ньюзрил театре, на 14 ному строю.

Когда началась мировая война 1914—1918 гг., наша родина была по преимуществу земледельческой страной, отсталой в захватывающий документальный техническом отношении. Имея в виду аграрный характер страны,

лера. В программе «100 милли- обязательство закончить фильм в 1,23 раза. Эта «высокая товаронов женщин» и кино-хроника со течение первых двух недель вой- ность совхозно - колхозного про ны. Это обязательство было вы- изводства является его важнейполнено с честью.

«В ТЫЛУ У ВРАГА» В СТЭНЛИ «В тылу у врага» — прекра- серьезнейшее значение для снабсный героический фильм, моби-В Стэнли театре оставлено на лизующий и вдохновляющий зривторую неделю художественный теля. Образ главного героя, соз- ления обороноспособности страсоветский фильм «В тылу у вра- данный артистом Николаем Крюч- ны имело создание ряда новых га». Эта первая большая худо- ковым, войдет в сознание и па- баз зерновых и технических жественная картина, выпущенная мять народа, как символ неустра-

после войны. Но плану оконча- шимого бойца-гражданина. ние ее намечалось на вторую половину августа. Но когда наглый советские фильмы: «Война про- Только на Ураде, в Казахстане враг внезапно напал на нашу тив детей», «Серенада на гармо- и Сибири общая посевная плородину, с'емочная группа дала нии» и кино-хроника.



Из советской художественной картины «В тылу у врага». Этот зяйства в инвентаре удовлетворильм идет в Стэнли театре, на Седьмом Авеню, между 41 и 42 ул. рядась тогда не более чем на 8

Великая отечественная война правительственные круги и бурложении. Посевные площади Война порождает во всех вою главных хлебов с 1914 г. по

трудности привели в прошлую крупных городов, расцвела спе-

Война усилила разорение кре-

1918 гг., Ленин показал, что в Доглас парка. современных мировых войнах ре ческая организация.

Ленин поставил перед народом нашей страны задачу использовать «свою революцию и свой демократизм для под'ема всей страны на неизмеримо более высокую ступень экономической ор ганизованности».

С первых дней существования советской власти все усилия народов СССР были направлены партией Ленина—Сталина на решение этой главной, коренной задачи. Под руководством партни большевиков рабочие, крестьяне и интеллигенция Советского чественной войны сделали зада- Союза осуществили ленинскосталинский план индустриализации страны, построили могучую социалистическую индустрию. бенно сложной и ответственной. Индустриализация СССР создала Практический опыт одиннадцати необходимые предпосылки для новой, более высокой организации сельского хозяйства — в

вол с Гитлером». Эта едкая са- сельское хозяйство стран, нахо- изводство технических культур, с 1913 ф.) более чем на 31 млн. га. Повысилась урожайность, зна ром» раскрывает природу фашиз жает неуклонно расти и давать чительно вырос валовой сбор

Еще значительнее, чем валовые сборы, возросла товарная продукция сельского хозяйства Говарность зерновой продукции увеличилась с 26 проц. в 1913 году до 40 проц. в 1938 г. или 1913 г.) более чем на 31 млн. млн. пудов, т. е. в 1,7 раза. Товарная продукция хлопка выросла за тот же срок в 3,6 раза, сахарной свеклы — в 1,5 раза, картофеля — в 1,7 раза, молока — 1,4 раза и шерсти — 1 шей особенностью, имеющей жения страны» (Сталин).

Огромное значение для укрепкультур в Поволжье, на Урале, з Сибири, Казахстане, Средней В программе также короткие Азин и других тыловых районах. щадь возросла с 18,6 млн. га в . Благодаря этому, несмотря на временную потерю части посевных площадей, мы и теперь рас полагаем (исходя из размеров 1940 года) посевами, значительно большими, чем в 1913 году по картофелю, овощам, бахчевым, техническим культурам, по кормовым травам. В 1941 году посевные площали в тыловых районах увеличились на 2 млн.

> В прешлую мировую войну упалок сельского хозяйства был в значительной мере предопределен слабостью его технической базы. Потребность сельского хо-



Сцена из антифашистской нартины «Дьявол с Гитлером». Завтра премьера в Глоб театре, на Бродвее около 46 улицы.

НА ПОМОЩЬ ГЕРОИЧЕСКОЙ КРАСНОЙ АРМИИ

сло число беспосевных, безпло- IIPO устранвает вечер «чашку нями нашей далекой родины. щадных и безинвентарных хо- чая» 17 октября, в субботу, в Наш вязальный клуб постара-7:30 вечера, в пом. 1657 Саут ется приготовить все, чтобы на-Обобщая опыт войны 1914 Калифорния Авеню, в районе ин гости были довольны вече-

Товарищи и друзья! Посетите шающее значение имеет экономи наш вечер. Наш чай бесплатно и вход тоже свободный.

ЧИКАГО, Илл. — Наш визаль | Мы этот вечер проведем в бе-

ринкой.

-9 проц. Наше социалистиче- тановить обязательный минимум ское замледелие вступило в оте- трудодней для подростков — чле чественную войну вооруженным нов семей колхозников в воз- Ав. первоклассной техникой. Пре-расте от 12 до 16 лет в разобладающая часть тракторов и мере 50 трудодней в год. все остальные совершенные ору- В 1941 году на уборке уро дия производства остались по- жая добровольно участвовали депрежнему в совхозах, МТС и ситки тысяч служащих, городколхозах. О том, какой обиль- ских рабочих, учащихся школ и ной техникой вооружено наше вузов. Постановление СНК СССР сельское хозяйство, можно су- и ЦК ВКП(б) «О порядке модить по илану подготовки меха- билизации на сельскохозяйственнизаторских кадров на 1942 год, ные работы з колхозы, совхозы предусматривающему обучение и МТС трудоспособного населе-285 тыс. новых трактористов, ния городов и сельских местно-

иу хозяйству даже в условиях способных. делие с честью справляется со виде совхозов, колхозов и МТС. войны непрерывно расширять по Так в условиях колхозного Значительно расширено про-тесвиме площади, поднимать и строи разрешается вопрос о трураскорчевывать целину. Это бы- довых ресурсах для сельского хо тира и веселая комедия смотрит- дящихся под властью фанистов, имеющих большое оборонное зна зас совершенно непосильно для зяйства, который был и остается ся с большим интересом. Лучшие разорено и пришло в состояние чение. Посевные площади выро-помещычых и крестьянских хо- перазрешимым для гитлеровской сли к 1940 году (по сравнению зяйств в царской России, это и Германии и ее союзников. сейчас непосильно для фашистской Германии и ее вассалов.

гракторных бригад.

Сельское хозяйство в условиях мировой войны 1914—1918 гг. страдало от недостатка семян. Благодаря плановой организации производства мы имеем геперь семена почти всех кульгур в каждом экономическом районе и сортовые посевы семян во многих совхозах и колхозах. Большую помощь в эгом отношении оказала и продолжает оказывать сельскому хозяйству советская наука. Она вывела мно го новых сортов семян применивиям районов и вместе со стахаювцами разработала новые раци нальные сособы сева.

Особо сложной проблемой для дореволюционного сельского хозяйства в условиях мировой вой ны оказалась проблема труда. Все понытки царского правительства разрешить эту проблему на основе частно - собственнических и полукрепостнических отношений в деревне потерпели

Социалистическая организация труда и механизация производства создали условия, при 1913 г. до 32,8 млн. га в 1940 которых, помимо трудоспособных взрослых работников, в сельскохозяйственных работах могут принимать широкое участие жен щины, старики и подростки.

Ввиду этого, а также в целях овременного и высококачествен юго проведения всех сельскозяйственных работ в условиях войны правительство постановило повысить на время войны обя зательный минимум трудодней для каждого трудоспособного кол хозника (соответственно по районам) до 100-150 в год и ус-

P 0 3 bl C K

49 тыс. комбайнеров, 11 тыс. стей» обеспечивает трудовую по механиков и 20 тыс. бригадиров мощь города деревне, организованное использование на сельско Наличие мощной технической хозяйственных работах служабазы позволяет нашему сельско- щих, учащихся и других трудо-

ОНЕМЕЧИВАНИЕ ЧЕШСКОЙ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ

Декретом пражского «чешскоо» правительства, недый ряд больших ченских банковских уч реждений должны прекратить свое существование и слиться в гельно к производственным усло единый банк, под немецким кон-

> Распоряжение это затрагивает первую очередь Четский Сберегательный банк, Пражский Го сударственный Сберегательный банк, сберегательные банки Гостивара, Карлина, Смихова и Вбрандава.

ту с 1 января 1943 года.



100 Норт Элм ст. БРИДЖПОРТ, КОНН. Галатт ст.

Итак, ждем вас на наш вечер.

М. Кривая.

ЛОНДОН (ОНА). — Немецкие власти в чешском «протекторате» приступили к радикальному разгрому чешской банковской си стемы; с целью добиться ее окон іательной «германизации», которая им до сих пор не удавалась.

Распоряжение это входит в си



собрания

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

в 6 ч. веч., 315 Ист 10 ул.

окт. в 8 ч. веч., 53 Брум ст.

ние русско - америк. демократич.

длуба в пят., 16 окт., в 8 ч. веч.

РОВЭЙ, Н. ДЖ. — Собрание

3098 отд. РАС ИРО в пят., 16

окт., в 7:30 веч., Игл Холл,

3069 отд. РАС ИРО в пят., 16

окт., в 8 ч. веч., 120 Гленмор

джерзей сити, н. дж.

Собрание 3058 отд. РАС ИРО в

ият., 16 окт., в 6:30 веч., 160

на всех стэндах

доктор медицины

Б.БАГДАСАРОВ

200-2-я Аве., между 12 и 13 ул.

Tel. Algonquin 4-0332

Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

315 Ист 10 ул.

Клэй ст.

Стэйт ст. НЬЮ ИОРК, Н. И. — Собра-ние 3189 отд. РАС ИРО им. Ради щева в ият., 16 окт., в 8 ч. веч., 16 окт. в 7:30 веч. 25 Дэйтон 66 Аллен ст.

БРУКЛИН, Н. И. — Собрание 3135 отд. РАС ИРО в суб., 17 3066 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт. в 7:30 веч., 29 Эндикот ст. окт. в 8 ч. веч., 2075—86 ул. - АНСОНИЯ, КОНН. — Собра-ГРИНПОЙНТ, Н. И. — Со- ние 3009 отд. РАС ИРО в воскр., брание 3061 отд. РАС ИРО в 18 окт. в 10 ч. утра, 161 Брод нят., 16 окт., в 8 ч. веч., 106 стрит.

Нью морк, н. и. — Собра- ние 3038 отд. РАС мро в суб., ние русско-польск. отд. юниона 17 окт. в 7 ч. веч., 140 Норман дамских портных в пят., 16 окт. стрит.

МЕРИДЕН, КОНН. — Собра-НУАРК, Н. ДЖ. — Собрание ние 3157 отд. РАС ПРО в воскр., 3060 отд. РАС ПРО в пят., 16 18 окт. в 2 ч. дня, 87 Кэмп ст.

КЛИФСАЙД, Н. Дж. Конфе-БЭЙОНН. Н. ДЖ. — Собраренция славянских организаций ние 3044 отд. РАС ИРО в пят., Клифсайда и окрестностей в суб., 16 окт. в 8 ч. веч., 329 Бродвей. 17 окт. в 8 ч. веч., 224 Волкен нью иорк, н. и. — Собра-

БАНКЕТЫ, ЛЕКЦИИ,

КЛИФСАЙД, Н. ДЖ. — 3118 ВОТЕРБУРИ, КОНН. — Собра отд. РАС ИРО устраивает банкет ние женсекции 3096 отд. РАС в воскр., 18 окт. в 3 ч. дня, 324

БРИДЖИОРТ, КОНН. — 3089 отд. РАС ИРО устраивает лекцию брание 3089 отд. РАС ИРО в на тему: «Почему нет второго пят., 16 окт., в 8 ч. веч., 706 фронта» в воскр., 18 окт. в 7 ч. веч., 706 Галатт ст. Лектор ре-

БЭЙОНН, Н. ДЖ. — Городской комитет ИРО устраивает бал в суб., 17 окт. в Польскоамерик. клубе, 29 Вест 22 ул. БРУКЛИН, Н. И. — Собрание Начало в 8 ч. веч. Доход пойдет на мед. помощь СССР.

ЛЕКЦИИ В. Д. КАЗАКЕВИЧА В БОСТОНСКОМ РАЙОНЕ

В пятницу, 16 окт., в 7:30

Требуйте «Русскии Голос»

В воскресенье, 18 окт., в 2 ч. дня в Польском зале, 21 Элмвает 3031 отд. РАС ИРО.

веч., в Русском клубе 88 Хавтсори Стр. Челси, Масс. Устранвает 3030 отд. РАС ИРФО

Тема лекций: «Последние Миро вые События».

доктор медмины бывш. ассистент европейской

университетскей илиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню—Юнион Сквер) Telephone: ST. 9-8016 Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни кожи, червные болезни, БОЛЕЗМИ ПОЧЕК И МОЧЕвого пузыря.

ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРО-ВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции.

Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посредством уколов и электричества. Анализ крови для брачного свидетельства.

Прием: 10—1 ч. дня; от 4 до 8 ч. вет. Воскр. от 10 до 12 час. дня

доктор медицины 223 SECOND AVENUE,

NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; восер. 11-2. **Тел.** Грамерси 7—7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕН щин, крови и кожи.

Геморой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и нрови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хитургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюроскоп.

00000000000000000000000

и начества столод, которые должны быть в соответствии о о врения. Многие из наших покупателей достают у нас ва \$5.90. и вовможно, что и вам они не обойдутся дороже. В согодня не. Зарегистрированный опти (оптометриет) ос COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET,

Cor. DELANCHY STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-1986

РУБЛИНГ, Н. ДЖ. — Собра-

ВЕЧЕРИНКИ, ПИКНИКИ

ИРО в пят., 16 окт., в 7:30 веч., Андерсон Ав.

дактор «Р. Г.» Д. Крынкин.

веч., в Литовском зале 29 Индиперт амбой, н. дж. - Со- котт Стр., Вустер, Масс. устраивает лекцию 3135 отд. РАС ИРО.

В субботу, 17 окт., в 7:30 в. в Елизабет Пибоды Хауз, 357 Чарле Стр., Бостон Масс. устранвают Об'единенные Русские Организаци Бостона и окрестностей.

вуд Аве., Линн, Масс. устраивает В воскресенье, 18 окт., в 7:30

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ — Новая книга на английском языке СЕРГЕЯ Н. КУРНАКОВА

FORCES" В КНИГЕ 258 СТРАНИЦ. Среди текста карты. -:- ЦЕНА 50 СЕНТОВ. -:-

'RUSSIA'S FIGHTING

Заказы направляйте в: RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., N. Y.

похоронное бюро NETP APEMA 图 图 1 1 图 1 динственный русский погребаль щик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Иорке. Бесплатное пользование часовней

Книжный силад «Русского Голоса»

129 E. 7th St., New York City

Между Ав. Ан 1-й. ORchard 4-256 Отделение: 707 Prospect Avenue Te MElrose 5—6577

Вышел и поступил в продажу эправочник (на русском и английском языках)

KAK CTATE ГРАЖДАНИНОМ ССЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Толное руководство для русних, желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы - ответы при экзамене, в справочнике напечатаны на РУССКОМ и

АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ Цена справочника - 35 с.

С перасылной — 40 с. 'RUSSKY GOLOS"

130 East 16th St., N. Y.

YOUTH PAGE

VOL. IV. No. 95.

R PAGE - USE IT!"

sity of "diverting enemy forces the helm. from Russia and China to other theatres of war by new offensives President that our nation is being against Germany and Japan."

out that there are too many indi- best. viduals who are fighting the war with a typewriter.

This point is well taken. It gathered around the New York Daily News and the Chicago Tribune.

been disturbed over the supposed task is plain. Unity is vital, but a lack of unity within the United unity based on the understanding Nations. We have been fed scores and premise that we are in this of stories of how the United Na- war to a finish.

President Roosevelt in his broad- tions spent their time squabbling cast from the White House last over the opening of the Second Monday told the world that "major Front. We can now feel reassured decisions of strategy have been that our resident, as the head of made" in reference to the neces- the nation, has a firm hand on

We are glad to hear from our geared to a full war time economy. In his remarks the President In his journey throughout the land, struck out boldly against those he had ample opportunity to ob-"arm chair strategists." He pointed serve the American citizen at his

The industrialist, labor chief, worker, farmer were seen and knocks a hole into the appeasers a cross section of opinion as to spoken to. From them he gathered and Fifth Columnists who are how the American people felt about winning the war.

There is no need for us to bick-For a while Americans have er, squabble, dilly or dally. Our

the inclusion of the 18-year-olds three or thirty-four. The more of into the armed forces of our count- such troops we have in the field try, adds to the peril of our na- the sconer this war will be won, tion. The American people, we feel, and the smaller will be the cost are overwhelming in support of in casualties." the proposals to strengthen the armed might of the army.

speech President Roosevelt brought from 20 years down to 18. We this point home to the American have learned how inevitable that people. "All of our combat units," is, and how important to the speedhe said, '«that go overseas must ing up of victory." consist of young, strong men who Our President has spoken, the have had thorough training. An people agree, the rest is up to Con-Army division that has an average gress. Let the halls of Congress reage of twenty-three or twenty-four sound to the cry: "The Youth Are is a better fighting unit than one Raring To Go."

Every day that passes without which has an average age of thirty-

"Therefore I believe it will be necessary to lower the present min-In his recent Columbus Day imum age limit for selective service

problems facing the electors all fange or Amter. over the country. The 1942 elections are of the utmost importance military front against Hitler.

There are four candidates, two of them who represent the largest political parties. The other two represent small political parties.

There is an issue in the campaign which is the root of all the problems that effect us. It is the main issue of this campaign the winning of the war. And the Red Army Lieutenants Liudmila President and Mrs. Roosevelt. Fortwo candidates who have been Pavlichenko and Vladimir Pchelint- merly a student at Kiev Univermost outspoken on the winning of sev, and Nikolai Krasavchenko, will sity, she joined a military unit as the war are Dean Alfange, Amer- be honored by New Yorkers on a sniper and became world famous ican Labor Party candidate and Monday, October 19, at a fare- by killing 309 enemy men and Israel Amter, the Communist Party well rally sponsored by the Youth officers. candidate.

Division of Russian War Relief. On the other side of the fence, This rally, to be held at Manhattan Thomas Dewey and John Bennett Center at 8 PM, will be the last have talked about everything un- public appearance in this country der the sun but the main issue. of the three Soviet student dele-It is for this reason that the choice gates, who came to the United of the voters of New York must States to attend the International be between either Dean Algange or Student Assembly in Washington. D. C., in September. Israel Amter.

CIO made plain its endorsement of saluted and feted by leading per- offices of the Youth Division of Alfange - a convention at which sonages throughout the nation Russian War Relief, 11 E. 35th Israel Amter was given an ovation. since she arrived here. She spent Street. Ticket prices are 25 sents, The New York Port local of the her first night in this country in 55 cents and \$1.10.

York election is a mirror of the commended voting for either Al-

who will be elected to office, state Bennett must not stay away from a straight forward foreign policy." and national, hold the future fate the polls feeling that because we of the nation in their hands. They cannot cast a vote for a winning will help decide whether this gubernatorial candidate that our country takes the offensive on the vote is wasted. Let us keep this constantly in mind. A vote for Bennett or Dewey is at best the peace-loving nations in the postvote that is lost.

The three young Soviet heroes, the White House as the guest of

FAREWELL TO SOVIET HEROES

Lieutenant Pchelintsev has won the highest military award given by the Red Army, the title of Hero of the Soviet Union, for his supreme bravery. Krasavchenko is a leader of the Moscow Youth Or-

Tickets for the Russian War The recent convention of the Lieutenant Pavlichenko has been Relief rally can be obtained at the



CHICAGO GIRLS, dressed in Soviet and Ukrainian costume greet the girl who killed 309 nazis, during her midwest tour of the nation.

HERE and THERE

not been established and cannot as scow Youth Organization. yet be achieved, because a selfish pack in England, America, and Soviet Russia refuses to give up key positions."

WE MUST BE FRIENDS

Wallace Carroll visited the Sov-In This With Russia."

that arise between the Soviet Union and the United States, Mr. Carroll speaks of the "Ideological difference" between the two coun-

"On the Soviet side this has ended to magnify divergences which would be easily smoothed

done a great deal to break down American prejudice.

"Perhaps American aid and loy-

Those of us who understand why of other powers, internal politics,

terests of the people of the Soviet Union and of the U.S. are founded in a common victory over Hitlerism, and in cooperation with other

Do Svidanya!

According to the Meanies Army ican people welcomed three young to destroy. That is why I have newspaper, the "Yank", a German Soviet Heroes, namely, Lieutenant been and will continue exterminatpropagandist named Max Blokzijl Liudmila Pavlichenko, Lieutenant ing the base enemy. I will fight on has broadcast to the people of Valdimir Pchelintsev and Nikolai without sparing my strength of Holand that "the New Order has Krasavchenko, leader of the Mo- life until the full victory over Hit-

> They came here to meet the selves:

"We have come from the other et Union after 12 years reporting side of the earth to meet you, to peace and war in Europe. He has know your hopes and dreams, to ust written a new book "We're tell you about our thoughts and plans -- so that we can be closer In speaking of the difficulties together in our fight against the common enemy - fascism."

how to fight fascism.

"Soviet heroism in this war has 309 Germans. She wears the Order youth of all lands shall have a in 1938 I was graduated from the to deafen your ears. helped to wipe some of the fascist in in the near future. menace from the earth. The heart of every fighter for freedom swells al cooperation will dispel some of with joy because they can say ON THE OFFENSIVE SPIRIT the distrust on the part of the "she's on our side." When she greeted the American women she As far as the Soviet Union is said, "I am very happy to convey concerned, he points out, the major through the representatives of the To a great degree the New National Maritime Union has re- factors which go to shape a nation's American press a fighting salute to foreign policy-"geography, eco- the American women from the wonomic and strategic necessities, the men of my country. Our supreme comparative strength and ambitions hatred toward the enemy has multiplied our strength . . . I am sure to the nation. The men and women they cannot vote for Dewey or tradition" - "seem likely to favor that American women, if necessary, will fight side by side with their menfolk just the same as the So-The conclusion is clear. The inviet women."

> Lieutenant Pchelintsev is another hero whom the Nazi have learned to dread. To date he is credited with the killing of 152 Germans. When he was awarded the title, Hero of the Soviet Union, he said, a happy outlook. It is this life Supply in London,

About a month ago the Amer- that the Germans are attempting

The third hero does not wear youth of America and to strengthen a uniform but still Nikolai Krathe bonds between the people of savchenko is a hero. During the the Soviet Union and the American siege of Moscow he was in charge people or as they put it them- of 60,000 workers constructing fortifications that the Nazis were never able to destroy. Today, he is the leader of the Moscow Youth Organization responsible for suppuying the entire city with fuel.

In parting we feel saddened at the thought that our three brave friends are leaving us. Those of well appreciate the work that the moment can have but one thought, Soviet people are doing. When we one desire that the spirit with talk about deeds we can take these which they came, the understandthree heroes and learn from them ing they brought to us, shall not have been in vain.

of Lenin and she can say that she happier and better world to live sniper's school.

"Listen," said the officer to the interpreter, "you tell Mr. Willkie I'm not defending, I'm attack-

MUNICH ANNIVERSARY NOTE.

"I know what I am fighting for. repair of umbrellas has been for- the sanitarium, an the 22nd I

COME TO BID FAREWELL TO THE SOVIET HEROES on OCTOBER 18th, at

Hunter College Auditorium 68th Street and Lexington Avenue AT 6 P.M.

Auspices: AMERICAN RUSSIAN COMMITTEE FOR MEDICAL AID TO THE USSR



I am writing this letter at the ! direct answer, the commander sent request of the Soviet Youth Anti- back a question: Fascist Committee. I am not sure whether it will be of any special them?" interest for the broad masses of American youth, but I shall be very happy to find that I am wrong, and that readers abroad will find my story worthy of their attention.

First of all, I am an Ukrainian. cap easily covers it. Otherwise, I Roumanian found a similar fate. have no special identification forhead right above the nose were not entered on the right side bridge. This mark was left there of the ledger for my account for any length of time.

A few years ago I was offered independent work. an opportunity to enter the Military Institute, but I was not at all in- have to get out before daybreak terested, because at that time I at 4 or 4:30 in the morning and thought least of all about war or come back late in the evening. military affairs. I was interested in You must have excellent self-conhistory. In 1937 I entered the Kiev trol, stamina and strength of will University. At that time I was in order to be able to lie motiondreaming of becoming a scientist, less, often for 15 hours. The least but instead of that I became a movement might mean death. We

I Learned Shooting By Chance

I learned to shoot long before I entered the university. I took to shooting quite accidentally. I used to love all kinds of sport: races, jumping, disc throwing, rowing, swimming. And for a while I even us who have had the honor of thought of taking up heavy ath- In the jungle of snipers your body lay in wait. We young Americans here can meeting them even if for only a letics. Only towards shooting I was Because you were solid with love indifferent.

> Quite by chance, I once heard Those brown kind eyes narrowed, and those tense aching fi the boasting of a young man who Born in a land of life, Our eyes look to the future. Our eyes cut of 10 possible shots. That

in which I was involved. Some and its name is: SHAME. gallery where the proprietor offered According to Walter Kerr, "He- special prizes for first-class marksrald Tribune" correspondent in manship. He charged 10 kopecks visited Soviet headquarters near in all to offer. And so I bought then may we grip hands Rzhev, he was greatly interested in 15 cartridges for one Rouble and and without shame greet you, Lieutenant General Lelushenko, 50 kopecks and started shooting. commander of the Soviet forces You should have seen the expresfighting for the city. Among other sion on the face of the owner of things Mr. Willkie asked Lelushen- the shooting gallery. He turned ko how big a front he was de- pale and actually suffered the tortures of hell. After every shot, he had to take one of the prizes off the shelf and hand it over to me. Within 10 minutes his shelf was cleaned up. But I was sorry for him and returned all the prizes.

I was in Odessa in the summer of 1941 and fell sick just before The manufacture, recovery or the war. On June 15 I entered My life was replete with joy and bidden by the British Ministry of left. The war promptly cured me of all my ills.

The Army Did Not Want Girls

They did not want to take any girls into the army, and I had to try all kinds of tricks to get in. Only after a long time did I manage to succeed. Like all the rest of our young people, I took part in the defense of Odessa.

Allow me to tell you how I started my personal account against the enemy. Such events are not easily forgotten. One day my turn came to occupy a firing post. I was lying there and watching the Roumanians digging in only 300-400 yards away from me. We ly awaiting a reply. Instead of a expertly.

"Are you sure you can hit

"Yes," I replied.

"Then shoot!"

My First Shot Caught Roumanian

I got a firm grip on myself, tried only when I am absolu I was born 26 years ago in Bielaya not to hurry, forced myself to be of my target, because Tzerkov, not far from Kiev. I am very quiet, aimed very carefully an ordinary girl of medium height and shot. My Roumanian threw up with dark hair which was once his hands and fell. A second long. When the war began I had to passed, another head appeared. I cut it short, and now my uniform shot that one down as well. A third

This was my battle baptism. marks, except a small scar on the Even after that, these three enemies by a fragment of a German shell. These Roumanians did not count By the way, I have four such scars, They were regarded as merely test but they don't bother me, and they shots. Since then my comrades have not kept me in the hospital | ccepted me as a full-fledged sniper who could be entrusted with real

A sniper's work is not easy. You snipers are hunters, and at the same time we are excellent game for the enemy snipers. Every move.

stantly under the ob the enemy sniper w positions are carefully are just as carefully machinegun fire. Then one of us has a num positions. I never spend two days in the same

necessary shot betrays h

It was really the Germ

who taught me caution

control. If ever I happen even a finger, a bullet mediately whistle over or at my feet. Sometim man helmet or only a would appear. You'd the helmet would shak head of a toy elephant appear. It was only a Gr to find the sniper's po Germans would prompt such a storm of fire the not even lift your head own machine guns would in reply, quiet the Ger for a while and give the chance to creep away, dead than alive. Of was only in the beginni got used to German fire man tactics. I studied tricks and learned how

(To be continu

my position porperly.

TO LIUDMILA PAVLICHENKO

By NAOMI RIPLEY

you were strong with hate.

claimed that he made eight bull's you were death to the death-bringers.

Lieutenant Liudmila Pavlichen- thoughts are centered towards a was enough of a challenge to make Now you are here, and we bring you flowers and cheers. out in relations with other nations. ke was credited with the killing of common goal to see to it that the me take up shooting seriously, and Our massed throats yell love, enough

> But also this feeling of ours, and we know its name I recollect an amusing incident and you know it, and we all say it.

friends took me into a shooting Hot shame is upon us, and we almost choked up by it: our front in the West

Moscow, when Wendell Willkie for each shot and had 15 prizes Striking, advancing, attacking - Then may we meet you,

YOUTH DANCES FOR MEDICAL AID

The first dance of the season Ira Stadler was master sponsored by the Youth Group of monies during the shor the American-Russian Committee which featured the for Medical Aid to the USSR at Dancers and a speech the Club House on West 85th St. Price, star of "Angel on Saturday, October 10, turned whose brittle humor won out to be a rousing success.

Atmosphere All There

Practically all who attended saw the place for the first time. It was a very pleasant sensation to walk into a high-ceilinged, carpeted foyer with a huge chandelier overhead, and walk up the wide staircase past the old wall clock into the spacious, well-lit ballroom. To add to the comfort, the bar was over on a balcony nicely furnished with tables for four.

Kal Williams Plays

The music of Kal Williams seemed to be made to order for the crowd that attended. For that matter, the music of Kal Williams

and his band is made to order for any dancing crowd. Some of us recognized Lieut. Vladimir Pchewere strictly prohibited from shoot- lintsev and he was a match for many more affairs during ing without the commander's per- everything the band had to offer, ing season. Our readers mission. I sent word down the line: including the conga. Apparently, to attend the meeting "May I shoot?" and was impatient- the Red Army does many things Group at 55 West 42

The dance contest, fea Russian Waltz, the Rus Step, and the Lindy He the headlight of the ev Vivienne Segal conduc ingly and our friend, th ant, and Boris G. Roma master of the Metrop House, made enthusia Prizes were cartons o for the fellows and co

the girls.

Youth Group Plans Future Affairs

The collection brough hundred dollars for and the net result will be substantially larg

The Youth Group plat Fridays, at 8 PM.